



පාර්ලිමේන්තු විවාද

(හැන්සාඩ්)

නියෝජිත මන්ත්‍රී මණ්ඩලයේ

තිල වාර්තාව

අත්තික ප්‍රධාන කරුණු

ප්‍රශ්නවලට වෘත්තීය පිළිතුරු [නි. 2548]

ලංකා සම්පාණ්ඩ සංස්කෘත මණ්ඩලය : වාර්ෂික වාර්තාව (1964-65)
[නි. 2553]

කල්තැබීමේ යෝජනාව [නි. 2588]

பாராளுமன்ற விவாதங்கள்

(ஹன்சாட்)

பிரதிநிதிகள் சபை

அதிகார அறிக்கை

பிரதான உள்ளடக்கம்

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள் [ப. 2548]

இலங்கை தோற்பொருள் உற்பத்திக் கூட்டுத்தாபனம்: வருடாந்த அறிக்கை (1964-65)
[ப. 2553]

ஒத்திவைப்புப் பிரேரணை [ப. 2588]

Volume 90
No. 18

Sunday
13th September 1970

PARLIAMENTARY DEBATES

(HANSARD)

HOUSE OF REPRESENTATIVES

OFFICIAL REPORT

PRINCIPAL CONTENTS

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS [Col. 2548]

CEYLON LEATHER PRODUCTS CORPORATION: ANNUAL REPORT (1964-65)
[Col. 2553]

ADJOURNMENT MOTION [Col. 2588]

லீபீ லேவநாடீய பீலீஸாநீவீ

வாவீக பீலீஸூர்

நீயேரீந மநீத்ரி மஸீவீலய

1969-70 ஂக 18 ஂத 19 ஂரண பரீஸூரக ஂஸீந மீநீநு.—[ஂர் மீலேநீபால ஂீநாநாயக.]

பிரதீநீதீகந் ஂபை

ஂஸாமீஂய மந தீநீய ஂநுயஂஂ நீயேரீந கரந லீ. ஂபாபீடதீதீல் ஂருக்க கட்டநீயீடப்பட்டது.

House of Representatives

Ordered to lie upon the Table.

1970 ஐதீநாடீநீர் 13 வந ஓரீஂ

நூயீந்நுக்கீழமை, 13 ஂஂபரீம்பர் 1970

Sunday, 13th September 1970

பூஸீநவலீப வாவீக பீலீஸூர்

வீனாக்கநுக்கு வாயீழூல வீநைகந்

பூ. ஂ. 10ஂ மீநீத்ரி மஸீவீலய ஂஂ வீய.

ஂபை, ஂு. ப. 10 மணீக்குக் கூடியது.

The House met at 10 a.m.

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

ஸாலீலே ஂீ. ஂீ. நானாயகீகார மஂநா: வீஸூம வூபூ

தீரு. ஂ. ஏ. நானயக்கார, காலீ: ஂபகாரஂ ஂம்பளம்

MR. D. A. NANAYAKKARA, GALLE: PENSION

மீநீத்ரி மஸீவீலயே லீகலீ

(ஂபைஂ ஂயலதீகாரீ)

(The Clerk of the House)

In the absence of Mr. Speaker and Mr. Deputy Speaker, I call upon Mr. Deputy Chairman of Committees to take the Chair.

3. ஂாவரீய வநீலீவீ. ஂஂநாயக (ஸாலீலே)

(கலாநீதீ ஂபீளீயு. தஂநாயக்க—காலீ)

(Dr. W. Dahanayake—Galle)

ஂநஸூர்வ காரக ஂஸா நீயேரீந ஂஸாபநீநும [ஂீநபால ஂரீஂஂீகர மீய.] ஂலீஸநாஂஂ வீய.

ஂதன் பீறகு, குழூக்களீன் ஂப ஂக்கிராஂஸந் ஂவரீகந் [தீரு. ஂீனபால ஂமரஂஂீகர] தலீமை தாங்கீனாக்கந்.

Whereupon Mr. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES [Mr. SENAPALA SAMARASEKERA] took the Chair.

ரூஂய பரீபாலந, பலூநீ பாலந ஂ ஂவடீல கஂபூநு ஂமநீனீளீ ஂஂ பூஸீநய: (ஂ) ஂாலீலே ஂாரீளயஸாலாவீ கஂல ஂரீவீக கமீகரூ நநஸூரீந 1969 ஂீலீ மஂயேஂஂீ வீஸூம லூவீ, ஂாலீலே கலூவலீலீ ஂக 80 ஂரண ஂயானயேஂீ பஂவீ ஂீ. ஂீ. நானாயகீகார மஂநாஂ லூவீய ஂநு ஂமீபூரீண வீஸூம வூபூ மீநைகீ ஂலீவா நூநீ லவ ஂீநும ஂநீநீஂஂ? (ஂ) ஂீஸவீய ஂீலா ஂமீயஂஂ வரீயா நானாயகீகார மஂநாஸீ ஂீவீயஂ ஂஂஂலீ நாரஸூரூ மீநைகீ ஓஂரீபநீ கர நூநீ லவ ஂீநும ஂநீநீஂஂ? (ஓ) (i) நானாயகீகார மஂநாஂ லூவீய ஂநு மூஂலீ லூஂஂீம பீஂீஂநீ, (ii) ஂவீகீய ரூஂகாரீ கஂபூநு ஂமீநீநீவீயேநீ ஂநாஂலூகீலீலீளீ கீயா கரந தீலூமீநீஂஂ வீரூஂவீவ கீயா கீரீம பீஂீஂநீ ஂீநும கவர பீயவர ஂநீமஂ ஂஂஂஂ கரநீநீஂஂ?

லீபீ லேவநாடீய பீலீஸாநீவீ

ஂமர்ப்பீக்கப்ப்பட்ட பத்திரங்கந்

PAPERS PRESENTED

1969-70 ஂக 16 ஂத 17 ஂரண பரீஸூரக ஂஸீந மீநீநு.—[ஂஸூமநய, ரூஂயரஂஂக ஂ வீஂலீ கஂபூநு பீலீஂஂ ஂமநீ ஂஂ ஂும ஂமீபாஂந ஂ ஂகீ ரஂஂ ஂமநீ வீநூவஂ லூஂஂமீநீ ஂயகமீ மீய.]

ஂஸாமீஂய மந தீநீய ஂநுயஂஂ நீயேரீந கரந லீ. ஂபாபீடதீதீல் ஂருக்க கட்டநீயீடப்பட்டது.

Ordered to lie upon the Table.

பொது நிரீவாகம், ஂளநூராஂஂஂ, ஂளநாஂஂ ஂலூவல்கந் ஂமைஂஂஂரைக் கேட்ட வீனா: (ஂ) 1969 ஂுலீ மாததீதீல் காலீ மருத்துவமீனீயீல் மலகூட வேலீதீ தொழிலாளீயாகவீருந்நு ஂஂஂபாநீயவரூம் காலீயீல் கலூவலீல் 80 ஂூம் ஂலக்க ஂலலதீதீஂஂ ஂீரந்நவரூமான தீரு. ஂ. ஏ. நானாயகீகாரவுக்கு ஂன்னூம் ஂபகாரஂ ஂம்பளம் வழங்கப்படவீலீயென்பதீ ஂவர ஂநீவாரா? (ஂ) ஂகாதாரஂ ஂீவை ஂதீகாரீ தீரு. நானாயகீகாராவீன் ஂீவை ஂம்

1967-68 ஂஂஸா லூகூ ரூஂய லீல ஂஂஂ வ ஂஂஸா வீ லாரீதீக லாரீநாவ.—[கமீநீந ஂ வீஂய கஂபூநு ஂமநீ வீநூவஂ ஂர் ஂஂ. ஂீ. ஂூ. ஂயரநீந]

ஂஸாமீஂய மந தீநீய ஂநுயஂஂ நீயேரீந கரந லீ. ஂபாபீடதீதீல் ஂருக்க கட்டநீயீடப்பட்டது.

Ordered to lie upon the Table.

வாலிக பிலேரு

வாலிக பிலேரு

[ஊலாடீய விலேலி. டனலயக]

பந்தமான விபரங்களை இதுவரை சமர்ப்பிக்க கத்தவறிவிட்டாரென்பதை அவர் அறிவாரா? (இ) (i) திரு. நாணயக்காராவுக்குச் சேர வேண்டிய தொகையை வழங்கவும்; (ii) தமது கடமைகளைச் செய்யத்தவறிய உத்தி யோகத்தார்கள் மீது நடவடிக்கை எடுக்கவும்; அவர் என்ன நடவடிக்கை எடுக்கக் கருதியுள் ளார்?

asked the Minister of Public Administration, Local Government and Home Affairs: (a) Is he aware that the full pension due to Mr. D. A. Nanayakkara of 80, Kaluwella, Galle, who retired from the post of conservancy labourer in the Galle Hospital, in July, 1969, has not yet been paid to him? (b) Is he aware that the Director of Health Services has failed so far to furnish the relevant particulars that deal with the service of Mr. Nanayakkara? (c) What action does he propose to take to: (i) grant Mr. Nanayakkara his dues; (ii) deal with officers who are negligent in the discharge of their duties?

ஸர் கெ. வி. ரத்நாயக (பாடீலேனது கடுசுது ஸக க்ரீலா ஊமநி—டாடீய பரிபாலன பட்டாந் பாலன ஸா ஸலடேல கடுசுது ஊமநி வெதுவடு)

(கெளரவ கே. பி. ரத்நாயக்க—பாராளு மன்ற அலுவல்கள், வினையாட்டுக்கள் அமைச்சர்— பொது நிர்வாகம், உள்ளூராட்சி, உள் நாட்டு அலுவல்கள் அமைச்சர் சார்பாக)

(The Hon. K. B. Ratnayake—Minister of Parliamentary Affairs and Sports—on behalf of the Minister of Public Administration, Local Government and Home Affairs)

(ஈ) இலி. (ஈ) இலி. (ஊ) (i) லே பிலே லடல டூநடு க்ரீலாகரனேன டது லுலே. (ii) ஈடல நிலலாடீந் ஸேலல ஈமநலயாடலே டாடீய படுயடு ஈயந்ல ஸிலி. லேல தோரதுரு ஊபடுலே ப்ரமடடய லு ஈமநலயாடலே ஸிலி லேலலே ஈலலலயடு டேலு கரலா ஈந.

காரகஸலா நியோடீய ஸலாபநிதுலா (குழுக்களின் உப அக்கிராசனர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) 1 வன ப்ரஸீநய.

லீஸீ. கெ. கெ. ஊரீஸாரலிலி மலா. (கரீலாந் ஸா விடீயா கடுசுது ஊமநிலே பாடீலேனது லேலலி)

(திரு. எஸ். கே. கே. சூரியாராச்சி—கைத் தொழில், விஞ்ஞான அலுவல்கள் அமைச்சரின் பாராளுமன்றக் காரியதரிசி)

(Mr. S. K. K. Suriarachchi—Parliamentary Secretary to the Minister of Industries and Scientific Affairs)

லேல ப்ரஸீநயடு பிலேரு டீலடு ஸநி 2கீ கலீ ஊலீலா ஸிலிநலா.

ப்ரஸீநய லு டீநகடி ஊடீபந் கிரீலே நியேல கரந லே.

வினாவை மற்றொரு தினத்தில் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

காரக ஸலா நியோடீய ஸலாபநிதுலா (குழுக்களின் உப அக்கிராசனர் அவர்கள்) (Mr. Deputy Chairman of Committees) 2 வன ப்ரஸீநய.

ஊரீஸாரலிலி மலா. (திரு. சூரியாராச்சி) (Mr. Suriarachchi)

லேல ப்ரஸீநயடு பிலேரு டீலடு ஈநி 2கீ கலீ ஊலீலா ஸிலிநலா.

ப்ரஸீநய லு டீநகடி ஊடீபந் கிரீலே நியேல கரந லே.

வினாவை மற்றொரு தினத்தில் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

நிந்நலுரீகி கெநலந்ந பாலலே லுலி
நிந்நலுர்த் கோலாவத்தைப் பாலம் கட்டுமவேலை
CONSTRUCTION OF KONAWATTE BRIDGE,
NINTAVUR

4. ஊரீ. ப்ரேமடாஸ மலா. (லுட காலலி படுலுலன—லீலி. லீலி. லுஸீநாபா மலா.— நிந்நலுரீ—வெதுவடு)

(திரு. ஆர். பிரேமதாச—கொழும்பு மத்தி முதலாம் அங்கத்தவர்—ஐனாப் எம். எம். முஸ் தபா—நிந்நலுரீ—சார்பாக)

(Mr. R. Premadasa—First Colombo Central—on behalf of Mr. M. M. Mustapha—Nintavur)

லாரீலாரீல, விடீலிலலய ஸா மலாலாரீல ஊமநிலேந் ஊலு ப்ரஸீநய: (ஈ) நிந்ந லுரீ லந் டு காலலிலலே கெநலந்ந

වාචික පිළිතුරු

මන්නි මණ්ඩලයේ රැස්වීම්

පාලමේ වැඩ කොතෙක් දුරට සම්පූර්ණ කර තිබේද? (ආ) මෙතෙක් කර තිබෙන වැඩ සඳහා කොපමණ මුදලක් වැය කර තිබේද? (ඉ) ගල්ඔය ග. නි. ස. මණ්ඩලය විසින් ඉකුත් මාසය තුළ මෙහි වැඩ අත්හිටුවා තිබෙන්නේ මන්ද? (ඊ) මෙම පාලමේ වැඩ ඉක්මණින් නිමකිරීමේ අවියෙන් වහාම එහි වැඩ යළි ඇරඹීමට ග. නි. ස. මණ්ඩලයට එතුමා නියෝග කරන්නේද?

நீர்ப்பாசன, மின்சக்தி, பெருவீதி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா: (அ) நிந்தவூர்த் தொகுதியிலுள்ள கோனாவத்தைப் பாலம் கட்டும் வேலை தற்பொழுது எக்கட்டத்திலுள்ளது? (ஆ) இதுவரை, இவ்வேலைக்காக எவ்வளவு பணம் செலவழிக்கப்பட்டுள்ளது? (இ) கல்லோயா ஆ. ப. அ. சபை, கடந்த மாதம் இவ்வேலையை இடைநிறுத்தஞ் செய்ததேன்? (ஈ) இப்பாலத்தை விரைவில் கட்டி முடிக்கும் நோக்கத்துடன் ஆ. ப. அ. சபை உடனடியாக இவ்வேலையை மீண்டும் துவக்குமாறு அவர் பணிப்பாரா?

asked the Minister of Irrigation, Power and Highways: (a) At what stage of completion is the work on the Konawatte Bridge in the Nintavur Electorate? (b) How much money has so far been spent on the work executed? (c) Why has the R. V. D. B., Gal Oya, suspended work for the last one month? (d) Will he instruct the R. V. D. B. to resume work immediately on this bridge with a view to completing the work on this bridge early?

ගරු මොනිපාල සේනානායක (වාරි මාර්ග, විදුලි බලය හා මහාමාර්ග ඇමති, වැඩ බලන රාජ්‍යාරක්ෂක හා විදේශ කටයුතු ඇමති සහ සභානායක)

(கௌரவ மைத்திரிபால சேனநாயக்க—நீர்ப்பாசன, மின்சக்தி, பெருவீதிகள் அமைச்சரும் பதில் பாதுகாப்பு, வெளிவிவகார அமைச்சரும், சபை முதல்வரும்)

(The Hon. Maithripala Senanayake—Minister of Irrigation, Power and Highways, Acting Minister of Defence & External Affairs and Leader of the House)

(අ) පාලම ඉදිකිරීමේ කටයුතු තවම අත්තිවාරම් අවස්ථාවේ ඇත. (ආ) ප්‍රවේශ මාර්ග වැඩි දියුණු කිරීම හා ද්‍රව්‍ය මිලදී

ගැනීම ඇතුළු වියදම 1970 ජූලි මස අවසානය වන විට රුපියල්, 120,002.41 කි. (ඉ) මෙම ව්‍යාපාරය සඳහා සංශෝධිත ඇස්තමේන්තු පළාත් පාලන අමාත්‍යාංශයෙන් අනුමත කර නැති නිසා මේ වැඩ කරගෙන යාමට අවශ්‍ය අරමුදල් මණ්ඩලයට වෙන්කොට නොමැත. (ඊ) පළාත් පාලන අමාත්‍යාංශය විසින් ඇස්තමේන්තු සම්මත කර, අරමුදල් නිකුත් කර පසු යළිත් වැඩ ආරම්භ කරනු ලැබේ.

මන්නි මණ්ඩලයේ රැස්වීම්

சபை அமர்வு

SITTINGS OF THE HOUSE

දු. හා. 10.06

ගරු මොනිපාල සේනානායක
(கௌரவ மைத்திரிபால சேனநாயக்க)
(The Hon. Maithripala Senanayake)

මෙම යෝජනාව මා ඉදිරිපත් කරනවා :

“ අද දින විසිර යෑමේදී මන්නි මණ්ඩලය 1970 සැප්තැම්බර් මස 24 වැනි ඉහස්පතින්දා දු. හා. 10 වන තෙක් කල් තැබිය යුතුය; එදින සභා රැස්වීමේ කාලවේලා දු. හා. 10 සිට දවල් 12 දක්වා විය යුතුය; දවල් 12 ට කථානායකතුමා ප්‍රශ්නය නොවීමසා මන්නි මණ්ඩලයේ රැස්වීම කල් තැබිය යුතුය.”

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, ස්ථාවර නියෝග අනුව සාමාන්‍යයෙන් රැස්වීම් යෙදී තිබෙන්නේ 26 වෙනිදාට සහ 27 වෙනිදාටයි. එහෙත් 26 වෙනිදා ආණ්ඩුවේ නිවාඩු දිනයක් නිසාත්, 24 වෙනිදා සවස්වරුවේ ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථා මණ්ඩලය රැස්වන නිසාත්, 24 වෙනිදා උදය වරුවේ 10 සිට 12 වනතෙක් හා ඊට පසු 25 වෙනිදාත් රැස්වන්න අදහස් කර ගෙනයි, මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කරන්නේ.

ජේ. ආර්. ජයවර්ධන මයා. (දකුණු කොළඹ පළමුවන)

(திரு. ஜே. ஆர். ஜயவர்தன—கொழும்பு தெற்கு முதலாம் அங்கத்தவர்)

(Mr. J. R. Jayewardene—First Colombo South)

27 වෙනිදා රැස් වෙනවද?

ලංකා සම්භාණ්ඩ සංයුක්ත මණ්ඩලය :

වාර්ෂික වාර්තාව (1964-65)

ගරු මෛත්‍රීපාල සේනානායක

(கௌரவ மைத்திரிபால சேனநாயக்க) (The Hon. Maithripala Senanayake)

නැහැ. සභාවර නියෝග අනුව සාමාන්‍ය යෙන් රැස්විය යුත්තේ 26 වැනිදා සහ 27 වැනිදායි. ඒ වෙනුවට 24 වෙනිදා සහ 25 වෙනිදා රැස්වන්නටයි අදහස් කරන්නේ. 24 වෙනිදා සවස 2 ට ආණ්ඩු ක්‍රම සම්පාදක මණ්ඩලය රැස්වන නිසා, එදින උදය වරුවේ 10 සිට 12 දක්වා පමණක් රැස්වීම් පවත්වන්නටත්, 25 වෙනිදා උදේ 10 සිට රැස්වීම පවත්වන්නටත් අදහස් කරනවා. මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ 24 වෙනිදා උදේ 10 ට රැස්වී 12 වනතුරු රැස්වීම පවත්වන්නටයි.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සහා සම්මත විය. வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

ප්‍ර. හා. 10.8

ආචාර්ය ඩබ්ලිව්. දහනායක

(கலாநிதி டபிள்யூ. தஹநாயக்க) (Dr. W. Dahanayake)

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මේ සම්බන්ධ යෙන් වචන ස්වල්පයක්වත් නොකියාම බැහැ. අද අපට සාකච්ඡා කරන්නට සිදු වී තිබෙන්නේ 1964-65 වර්ෂය වෙනුවෙන් ලංකා සම්භාණ්ඩ සංයුක්ත මණ්ඩලයේ අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලය ඉදිරිපත් කළ වාර්තාවයි. 1964 අප්‍රේල් සිට 1965 මාර්තු දක්වා කාලය සඳහායි, එය ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ. එයින් පෙනෙන්නේ මේ වාර්තාව ඉදිරිපත් කිරීමට අවුරුදු හයක් පමණ ප්‍රමාද වී තිබෙන බවයි. මේ සංයුක්ත මණ්ඩලයට ඇත්තේ එකම ෆූඤ්චරිය යි. සංයුක්ත මණ්ඩලයේ සේවක පිරිසේ එකතුව හයසිය ගණනකට වැඩි වන්නේ නැහැ. එහෙත් උසස් නිලධාරීන් නම් රාශියක්ම ඉන්නවා. මෙම සංයුක්ත මණ්ඩලය මේ වාර්තාව ඉදිරිපත් කිරීමට අවුරුදු හයක පමණ කාලයක් ගෙන තිබෙන නිසා, මෙම ගරු සභාවේ වගකීම නියම අන්දමින් ඉටු කිරීමට බැරි වී තිබෙනවා. වාර්ෂික වාර්තා ඉදිරිපත් කිරීමට මේ තරම් ප්‍රමාද වෙනවා නම් එම සංයුක්ත මණ්ඩලයේ වැඩ කටයුතු කෙසේ කෙරෙනවාදැයි අප දැන ගන්නේ කොහොමද? 1964-65 වර්ෂය වෙනුවෙන් ඉදිරිපත් කර ඇති මේ වාර්තාවේ සඳහන් කරුණු ගෙනහැර පාමින් විවේචන කරන විට, කැපට නොතිසි අන්දමට කෙරෙන්නට ඉඩ තිබෙනවා. එම නිසා මා සෑම ආමතිවරයකුගෙන්ම ඉතා කරුණාවෙන් ඉල්ලා සිටිනවා, විශේෂ සැලකිල්ලක් දක්වමින් මෙවැනි වාර්තා කලට වේලාවට ඉදිරිපත් කරවීමට කටයුතු කරන්න ය කියා. එහෙම නැත්නම් මෙය විහිළු වක් වෙනවා. එම නිසා, මින් ඉදිරියටවත් කලට වේලාවට මේ වාර්තා ඉදිරිපත් කරවීමට කටයුතු කෙරෙනු ඇතැයි මා විශ්වාස කරනවා.

රජයේ ඒ ඒ දෙපාර්තමේන්තු සහ සංස්ථාවල කටයුතු ගැන පරීක්ෂා කර බැලීම සඳහා මේ ගරු සභාව රජයේ ගිණුම් කාරක සභාවක් —Public Accounts Committee—පත් කර තිබෙනවා. නම් යුතුකම් ඉටු කිරීම පැහැර හරින මෙවැනි සංස්ථාවල

ලංකා සම්භාණ්ඩ සංයුක්ත මණ්ඩලය : වාර්ෂික වාර්තාව (1964-65)

இலங்கை தோற்பொருள் உற்பத்திக் கூட்டுத் தாபனம் : வருடாந்த அறிக்கை (1964-65)

CEYLON LEATHER PRODUCTS CORPORATION : ANNUAL REPORT (1964-65)

ගරු කේ. බී. රත්නායක (කර්මාන්ත හා විද්‍යා කටයුතු ඇමති වෙනුවට)

(கௌரவ கே. பி. ரத்நாயக்க—கைத்தொழில், விஞ்ஞான அலுவல்கள் அமைச்சர் சார்பாக)

(The Hon. K. B. Ratnayake—on behalf of the Minister of Industries and Scientific Affairs)

“1957 අංක 49 දරණ රජයේ කාර්මික සංස්ථා පනතේ 30 (2) වැනි වගන්තිය යටතේ 1970. 9. 10 වැනි දින ඉදිරිපත් කරන ලද 1964-65 වර්ෂය සඳහා වූ ගිණුම් පරීක්ෂක වාර්තාව, ඔඩිටර් ජනරාල්වරයාගේ නිරීක්ෂණ, ලාභාලාභ ගිණුම හා ශේෂ පත්‍රය ඇතුළත් ලංකා සම්භාණ්ඩ සංයුක්ත මණ්ඩලයේ අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලයේ වාර්තාව අනුමත කළ යුතුය” යි මා යෝජනා කරනවා.

ප්‍රශ්නය සහාසිඳුබ කරන ලදී. வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது. Question proposed.

ලංකා සම්භාණ්ඩ සංයුක්ත මණ්ඩලය :

වාර්ෂික වාර්තාව (1964-65)

නිලධාරීන් කැඳවා ඔවුන්ට තර්ජනය කර හෝ ඔවුන්ගේ යුතුකම් ඉටු කරවීමට කටයුතු සැලැස්වීම ඒ රජයේ ගිණුම් කාරක සභාවේ යුතුකමක් බව මේ අවස්ථාවේදී පෙන්වා දෙන්නට කැමතියි.

මේ වාර්තාවේ සඳහන් සමහර කරුණු ගැන විවේචනය කරන්නට අපට සිදු වුණත්, පසුගිය අවුරුදු පහ හය ඇතුළත ඒ තත්ත්වය වෙනස් වී තිබෙන්නට පුළුවන් නිසා අපේ විවේචන අදට නොගැලපෙන්නට පුළුවනි. මේ වාර්තාවේ 3 වැනි පිටුවේ මෙසේ සඳහන් වෙනවා :

“අමු හම් සැපයීම : වර්ෂයේ සමහර මාසවලදී අමු හම් සැපයීම එතරම් සතුටුදායකව නොකෙරුණි.”

මේ තත්ත්වය දැන් සතුටුදායක අන්දමට වෙනස් වී තිබෙනවාද? තවමත් එවැනි අමුද්‍රව්‍ය සැපයීම සතුටුදායක තත්ත්වයකට පැමිණ නැත්නම් පසුගිය අවුරුදු පහ හය තුළ ඒ සඳහා කටයුතු නොකළේ ඇයි? මෙම වාර්තාවේ තවත් තැනක සඳහන් වෙනවා “ක්‍රෝමි” —Chrome— නමැති හොඳ හම් වර්ගයේ හිඟයක් තිබෙනවා කියා. දැන් ඒවා හිඟ නැතිව ලබා ගන්නට පුළුවන්ද? සපත්තු ආදිය නිෂ්පාදනය කිරීම සඳහා අවශ්‍ය එවැනි අමු ද්‍රව්‍ය වුව මනා තරමට ලබා ගැනීම සඳහා පසුගිය කාලය තුළ සාර්ථක වැඩ පිළිවෙලක් අනුගමනය කර තිබෙනවාද? මේ සංස්ථාවේ නිෂ්පාදන මිල දී ගැනීමට පිටරටවල් පවා උනන්දුවක් දක්වන බවට අපට ආරංචි ලැබී තිබෙනවා. එහෙත් අවශ්‍ය පමණට අමුද්‍රව්‍ය සපයා ගන්නට පුළුවන්කමක් නැත්නම් එම ඉල්ලීම් සපුරාලන්නට පුළුවන්කමක් ලැබෙන්නේ නැහැ. ඒ නිසා සම්භාණ්ඩ සංයුක්ත මණ්ඩලයට අවශ්‍ය අමු ද්‍රව්‍ය ලබා ගැනීම සඳහා එම සංයුක්ත මණ්ඩලයේම ක්‍රියාකාරී අංශයක් හැටියට වෙනම අංශයක් ඇති කර එහි පාලනයත් එම සංයුක්ත මණ්ඩලයට අයත් රාජකාරියක් හැටියට ඇතුළත් කර ගනු ඇතැයි අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා. මා හිතන්නේ දැන් පවතින තත්ත්වය අනුව සංයුක්ත මණ්ඩලයට අවශ්‍ය අමු ද්‍රව්‍ය ලබා ගන්නේ නම් යම් යම් පුද්ගලයන්ගෙන් කියා. එවැනි තත්ත්වයක් පවතිනවා නම් එය කිසිසේත් සතුටුදායක නැහැ. සමහර විට මෙය සිදු වන්නේ

අහම්බෙන් වෙන්වන පුළුවනි. එම නිසා සංයුක්ත මණ්ඩලයට අවශ්‍ය අමු ද්‍රව්‍ය සැහෙන ප්‍රමාණයක් ලබා ගැනීම පිණිස කවර ස්ථිර වැඩ පිළිවෙලක් අනුගමනය කරන්නට බලාපොරොත්තු වෙනවාදැයි මම අහන්නට කැමතියි.

පු. හා. 10.18

ඔප්. ඩී. වීරසේකර මයා. (කොත්මලේ)
(නිල. ඥ. ඩ. බීරසේකර—කොත්මලේ)
(Mr. J. D. Weerasekera—Kotmale)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මේ වාර්තාව බොහොම ප්‍රමාද වෙලා ඉදිරිපත් කර තිබෙන බව මා පිළිගන්නවා. 1964-65 වර්ෂය සඳහා වූ වාර්තාව ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ අවුරුදු 6 කට පසුව බව අපට පෙනෙනවා. ලංකා සම්භාණ්ඩ සංයුක්ත මණ්ඩලය වෙළඳ ආයතනයක්. වෙළඳ ආයතනයකින් ලැඟ ලැබෙනවාද. පාඩු දෙනවාද යන්න රටටත් මහජනයාටත් හැකිතාක් ඉක්මණින් දැනගන්නට පුළුවන් වන විධියේ වැඩ පිළිවෙලක් ඇති කළ යුතුයි.

මේ සංයුක්ත මණ්ඩලයේ වැදගත් වෙනසක් ඇති කර තිබෙනවා. සංයුක්ත මණ්ඩලයේ වැඩ කරන කම්කරුවන් සමග සාකච්ඡා කිරීම සඳහා උපදේශක මණ්ඩල වැනි දේ ඇති කර තිබෙනවා. ඒවා ඉදිරියටත් පවත්වාගෙන යන්නට ඕනෑ. ඔය සංයුක්ත මණ්ඩලයේ පමණක් තෙව අනෙකුත් සංයුක්ත මණ්ඩලවලත් එවැනි මණ්ඩල පිහිටුවා ගන්නට ඕනෑ. එය ඉතා අවශ්‍ය අංගයක් හැටියට තිබෙන්නට ඕනෑ. ඔය වගේ ආයතනයක—කර්මාන්තශාලාවක—පාලක පක්ෂය මෙන්ම කම්කරුවන්ගේ වෘත්තීය සමිති සංවිධානයද එකට එකතු වී සහයෝගයෙන් කටයුතු කෙරෙන තත්ත්වයක් ඇති විය යුතුයි. පාලක පක්ෂයත් කම්කරු පිරිසත් අතර ඉතා උසස් මට්ටමේ විශ්වාසයක් ඇතිව වැඩ කළෝත් පමණයි ඒවා නිසියාකාරයෙන් මෙන්ම ප්‍රයෝජනවත් ලෙසත් ක්‍රියාත්මක වන්නේ. මේ ආයතනවලින් වැඩි ලාභයක් ලබා ගන්නට පුළුවන් වන්නේ දෙපක්ෂයේම අන්‍යෝන්‍ය සහයෝගය තිබෙන ප්‍රමාණය අනුවයි.

ලංකා සම්භාණ්ඩ සංයුක්ත මණ්ඩලය :

වාර්ෂික වාර්තාව (1964-65)

[පේ. ඩී. වීරසේකර මයා.]

මෙවැනි ආයතන ද්‍රව්‍ය නිෂ්පාදනය කරන ආයතන මෙන්ම ඒවා අලෙවි කරන ආයතනත් බව අපි දන්නවා. මෙවැනි ආයතන වලින් ලබා ගන්නට පුළුවන් ඉහළම ප්‍රයෝජනය ලබා ගන්නට ඕනෑ. ලාභයකුත් ඇතිව මේවා පවත්වාගෙන යන්නට පුළුවනි. මගේ කල්පනාවේ හැටියට පසුගිය කාලය තුළ මේ ආයතනය වැඩ කරගෙන ගිය අන්දම ගැන අපට අසනුටු වන්නට බැහැ. මා එසේ කියන්නේ වැදගත් තොරතුරු අනුවයි. පසුගිය කාලයේ මේ ආයතනයෙන් නිෂ්පාදනය කරන ලද ද්‍රව්‍ය හෙවත් සපත්තු සැලකිය යුතු ප්‍රමාණයක් සෝවියට් දේශයටත් පටවා යවා තිබෙනවා. එපමණක් නොව, මා දන්නා හැටියට, දැන් මේ සංයුක්ත මණ්ඩලයේ වැඩ කටයුතුත් පුළුල් කර තිබෙනවා. සපත්තු පමණක් නොව පටි වැනි වෙනත් දේත් මේ සංයුක්ත මණ්ඩලයෙන් දැන් නිෂ්පාදනය වෙනවා. එය සුබ ලකුණක් හැටියට සලකන්නට පුළුවනි. ඒ අතරම වෙනත් අවශ්‍ය භාණ්ඩ ගැනත් කල්පනා කර බලා ඒ හැම දෙයක්ම මෙම ආයතනයෙන් නිෂ්පාදනය කිරීමට උත්සාහ කරන්නට ඕනෑ. එසේ කළොත් අපේ රටට විශාල සේවයක් මේ වැදගත් ආයතනයෙන් ලබා දෙන්නට පුළුවනි. මුදල් අතින් අමරු තත්ත්වයකට වැටී සිටින අපේ රටට මේ ආයතනයෙන් විශාල මුදල් සම්භාරයක්ද ලබා ගන්නට පුළුවන් වෙනවා. අපට ඉතාමත් අවශ්‍ය විදේශ මිනීමුස පවා මේ ආයතනයේ මාර්ගයෙන් අපට ලබා ගන්නට ඉඩකඩ තිබෙනවා.

ලංකා සම්භාණ්ඩ සංයුක්ත මණ්ඩලය හැර නවත් සංයුක්ත මණ්ඩල රාශියක් ලංකාවේ තිබෙනවා. රජය මගින් පාලනය වන මේ සංයුක්ත මණ්ඩල සෑම එකක් ගැනම කල්පනාව යොමු වන්නට ඕනෑ. අපට මේ ආයතනවලින් සැලකිය යුතු ලාභයක් ලැබෙන්නේ නැහැ. බොහොමයක් සංයුක්ත මණ්ඩලවලින් පාඩු සිදු වෙනවා. අපට සදාකාලිකවම මේ ආයතන පාඩු ලබමින් කරගෙන යන්නට පුළුවන් කමක් නැහැ. දැනටමත් මේ සංයුක්ත මණ්ඩලයේ පාලක පක්ෂය උනන්දුවක් දක්වා වැඩ කරගෙන යනවා. මෙය රජයේ ආයතනයක් හැටියට පමණක් හිතන්නේ නැතිව වෙළඳ ආයතනයක් හැටියට සලකන්නට ඕනෑ. ඕනෑම පෞද්ගලික වෙළඳ

ආයතනයක් පවත්වාගෙන යන්නේ ප්‍රධාන බලාපොරොත්තුවක් හැටියට ලාභ ලැබීමටයි. හැම වෙළෙන්දෙක්ම පාහේ කටයුතු කරන්නේත් ලාභ ලැබීමේ අදහස පෙරදැරි කරගෙනයි. රජයේ ආයතනවල සිටින හුඟක් දෙනා කල්පනා කරන්නේ රජයේ ආයතන නිසා ඒවායේ වැඩ ඕනෑ විධියකට කරන්නට පුළුවන් කියලයි. ඒවායින් පාඩු වුණත්, ලාභයක් ලැබුණත් කමක් නැතැයි සමහර අය හිතනවා. කල්පනා කරන්නට ඕනෑ එහෙම නොවෙයි. නිසි සැලැස්මවල් හදන්නට ඕනෑ. රජය මේ සම්බන්ධයෙන් තදින් සිටින්නට ඕනෑ. අපේ කර්මාන්තශාලාවලින් නිසි සේවයක් ලැබෙන පරිදින්, සෑහෙන ලාභයක් ලැබෙන අන්දමටත් විධිමත් සැලැස්ම වල් සකස් කරන්නට ඕනෑ. එහෙම සකස් නොකරනවා නම් අපට මිටත් වඩා දරුණු තත්ත්වයකට මුහුණ පාන්නට සිදු වෙනවා ඇති.

මිට ඉස්සර වෙලා මේ රටේ තිබුණු ඇතැම් ආණ්ඩුවලින් හරියාකාර සැලැස්මවල් හදන්නේ නැතිව යම් යම් කර්මාන්තශාලා ඇති කර තිබෙන බවයි මා කල්පනා කරන්නේ. ඒ ඒ කාලවල හිටපු කර්මාන්ත ඇමතිවරුන් තම තමන්ගේ පෞද්ගලික අදහස් උඩ කර්මාන්තශාලා ආරම්භ කළා.

පේ. ආර්. ජයවර්ධන මයා.
(ශ්‍රී ල. ඥ. මු. ආර්. ඉයවාර්තන)
(Mr. J. R. Jayewardene)

කොයි කාලයේදීද?

පේ. ඩී. වීරසේකර මයා.
(ශ්‍රී ල. ඥ. ම. බීරසේකර)
(Mr. J. D. Weerasekera)

තමුත්තාත්සේලාගේ කාලයේදී, පොත් නම්බලම් මහත්මයා කර්මාන්ත ඇමති වරයා හැටියට හිටපු කාලයේදී. අපි දන්නවා පටන් ගත් අන්දම. අපේ ආණ්ඩුව නොවෙයි. යු. එන්. පී. ආණ්ඩුවයි එය කළේ. යාපනේ සීමෙන්ති කම්හල ගැන අපි දන්නවා. එම වැඩ පිළිවෙළ හොඳයි. එහෙත් ඒ ගැන හරියාකාර සොයා බලා නැහැ. එවැනි කර්මාන්තශාලා පිහිටුවීමේ දී වැඩිය සලකා බලා තිබෙන්නේ ඇමති වරු ගැනයි. ඒවාගේමයි වාලව්වේනෙයිහි

ලංකා සම්භාණ්ඩ සංයුක්ත මණ්ඩලය :

වාර්ෂික වාර්තාව (1964-65)

කඩදාසි කම්හලක්. ඒ ගැනත් සොයා බලා නැහැ. එය විශාල පාඩු ගෙන දෙන තැනක් වී තිබෙනවා.

ජේ. ආර්. ජයවර්ධන මයා.
(*ශ්‍රී ලං. ஜே. ஆர். ஜயவர்தன*)
(Mr. J. R. Jayewardene)
දැන් ඔක්කොම වාසියි.

ජේ. ඩී. වීරසේකර මයා.
(*ශ්‍රී ලං. ஜே. டி. வீரசேகர*)
(Mr. J. D. Weerasekera)
මා දන්නේ නැහැ කොතරම් වාසිද කියා.

ගරු එම්. පී. ද සොයිසා සිරිවර්ධන (කම්කරු ඇමති)
(*கௌரவ எம். பி. டி. சொய்சா சிரிவர்தன*
—*தொழில் அமைச்சர்*)
(The Hon. M. P. de Zoysa Siriwardena
—Minister of Labour)

අපේ ආණ්ඩුව ආවාසින් පස්සේ වාසි වන්නට ඇති.

ජේ. ඩී. වීරසේකර මයා.
(*ශ්‍රී ලං. ஜே. டி. வீரசேகர*)
(Mr. J. D. Weerasekera)

අමු ද්‍රව්‍ය වැඩියෙන් තිබෙන පළාත් අනුව ඒ ඒ කර්මාන්ත ශාලා පිහිටුවන්නට කල්පනා නොකර යම් යම් ඇමති වරුන්ගේ වුවමනා එපාකම් වල හැටියටයි වැඩ කර තිබෙන්නේ. ඒ අනුව ලංකාව කර්මාන්ත අතින් නිසියාකාර දියුණු කරන්නට අමාරුයි. යම්කිසි කර්මාන්ත ශාලා වක් පටන් ගන්නට පෙර ඊට අවශ්‍ය වන මූලික දෙයක් වූ අමු ද්‍රව්‍ය පිළිබඳව සලකන්නට ඕනෑ. එම ස්වභාවික වස්තුව පහසු වෙන් ලබාගතහැකි තැන් පිළිබඳව පරීක්ෂා කර බලා ඉන් පසුවයි කර්මාන්ත ශාලාවක් පටන් ගතයුත්තේ. යම්කිසි කර්මාන්ත ශාලාවක් යම් තැනක පටන් ගත්තොත් එය එතන අවුරුදු සිය ගණනක් පවත්වා ගෙන යන්නට වෙනවා. එම නිසා එම ස්ථානයේ අවුරුදු කීයකට සැහෙන්න අමු ද්‍රව්‍ය තිබෙනවාදැයි විමසා බැලිය යුතුයි. යමක් පටන් ගත්තාට පසු අමු ද්‍රව්‍ය නැතෙයි කියා වහන්නට බැහැ. අපි විශේෂ යෙන් ලංකාවේ තිබෙන අමු ද්‍රව්‍ය පිළිබඳව කල්පනා කරන්නට ඕනෑ. විදේශ විනිමය අමාරු කාලයක යම්කිසි කර්මාන්ත ශාලා

වක් පටන් ගන්නා විට දේශීය අමු ද්‍රව්‍ය පිළිබඳව වැඩිපුර සලකා බලන්නට ඕනෑ. අද අපේ රටේ කර්මාන්ත ශාලා පවත්වා ගෙන යන්නට අමාරු වී තිබෙන්නේ පිට රටින් අමු ද්‍රව්‍ය ගෙන්වන්නට සිදු වී තිබෙන නිසායි.

සෝවියට් දේශයේ ආධාර ඇතුළු පටන් ගත් ටයර් කර්මාන්ත ශාලාව ගැන සිතා බලමු. එහි වැඩ කෙරෙන ආකාරය ගැන අපට දැන් සන්නේෂ වන්නට බැහැ.

ජේ. ආර්. ජයවර්ධන මයා.
(*ශ්‍රී ලං. ஜே. ஆர். ஜயவர்தன*)
(Mr. J. R. Jayewardene)

කවුද පටන් ගත්තේ ?

ජේ. ඩී. වීරසේකර මයා.
(*ශ්‍රී ලං. ஜே. டி. வீரசேகர*)
(Mr. J. D. Weerasekera)

අපේ කාලේ. ඒක නරක වැඩක් නොවෙයි. එය ඉතා හොඳ කර්මාන්තයක්. පළමුවෙන්ම එහි නිපදවූ ටයර් පිටරටින් ගෙන්වන ඒවාටත් වැඩිය හොඳ තත්ත්වයක තිබුණා. එහෙත් අද තත්ත්වය ඊට වෙනස්. අද එහි නිපදවන ටයර් සතුටුදායක තත්ත්වයක නැහැ. පිටරටින් ටයර් ගෙන්වා ගන්නට සුදානම් කිරින වෙළෙන්දන් වැනි උදවිය යම් යම් කුට උපක්‍රම යොදා මෙම කර්මාන්තය අඩපණ කරන්නට කල්පනා කරනවා විය හැකියි. එම නිසා මේවා ගැන නිසියාකාර සොයා බලා එවැනි අනතුරුවලින් එම කර්මාන්ත ව්‍යාපාර බේරා ගන්නට ඕනෑ. එම කර්මාන්තය පටන් ගත් අවධියේදී නිපදවූ ටයර් හොඳ වුණා නම් දැන් පමණක් නිපදවන ටයර් තරක් වන්නට හේතුව කුමක්ද? ඊට මොකක් හරි හේතුවක් තිබිය යුතුයි. පටන් ගත් හැටියේම මෙහි නිපදවූ ටයර් පිටරටින් ගෙන්වන ටයර්වලටත් වඩා හොඳ තත්ත්වයක තිබුණු බව අපි දන්නවා. මෙවැනි දේ ගැන සොයා බලා දුර්වල තැන් තැනි කර ගැනීමට සුදුසු ප්‍රතිකර්ම යොදාගෙන මෙවැනි කර්මාන්ත ශාලා ලාභ උපදවා දෙන ආකාරයට අපි සකස් කර ගන්නට ඕනෑ. එම නිසා මේවා ගැන නිසිපරිදි සොයා බලා නියමාකාර

ලංකා සම්භාණ්ඩ සංයුක්ත මණ්ඩලය :

වාර්ෂික වාර්තාව (1964-65)

[ජේ. ඩී. විරසේකර මහ.]

යෙත් ලාභ ලබා ගැනීමට හැකි ආයතන හැටියට පරිවර්තනය කරන්නට සුදුසු පිය වර ගන්නා මෙන් මා ඉල්ලා සිටිනවා.

ගරු පාර්ලිමේන්තු ලේකම්තුමා මේ කරුණු සටහන් කර ගන්නා බව පෙනෙනවා. ඒ ගැන සන්නෝෂයි. මෙම කර්මාන්ත ශාලා මගින් අපේ රටට නියම ප්‍රතිඵල ලබා දීම සඳහා ඒවායේ නිෂ්පාදනය වැඩි කළයුතුයි. එසේ කිරීම සඳහා වැඩි පිරිසකට ඒවායේ රැකිරුණ සපයා දෙන්නට පුළුවනි. එසේ කොට ඒවායේ සේවය කරන උදවියගේත් විශ්වාසය දිනා ගෙන කටයුතු කිරීම මෙවැනි කර්මාන්ත දියුණු කිරීමට එක් මාර්ගයක් වෙනවා. අඩු වශයෙන් සතියකට වරක්වත් පාලක පක්ෂයත් කම්කරු පක්ෂයත් අතර නම ආයතනයේ ඇති ප්‍රශ්න පිළිබඳව සාකච්ඡා පවත්වන්නට ඕනෑ. එසේ සාකච්ඡා පවත්වා එම කර්මාන්ත ශාලා ගමන් කරවන යම් ඉලක්කයක් ඇත්නම් ඒ ඉලක්කය කරා ඒවා ගමන් කරවීමට සුදුසු පරිදි ක්‍රියා කළ යුතුයි. ඒ සඳහා පාලක පක්ෂයත් කම්කරු පක්ෂයත් අතර සාකච්ඡා පවත්වා යම් යම් සැලැස්මවල් උඩ ඒවායේ නිෂ්පාදන වැඩි කළ යුතුයි. කම්කරුවන්ගේ විශ්වාසය දිනා ගෙන කටයුතු කරන විට ඒවායෙන් වැඩි පුර ලාභ ලැබුණොත් එම ලාභවලින් වැඩි ප්‍රමාණයක් ඔවුන් අතර බෙදා දීමෙන් තව දුරටත් ඔවුන්ගේ විශ්වාසය තහවුරු කර ගෙන ක්‍රියා කළ හැකියි. එසේ කළ විට අපට මීට වඩා හොඳ ප්‍රතිඵල මේවායින් ලබා ගන්නට පුළුවනි. අප මේ විධියට මේ අංශ වල වැරදි සොයන්නේ කාටවත් දෙස් පැවරීමට නොව වෙළඳ ආයතන වශයෙන් මෙම කර්මාන්තශාලා නියම ආකාරයෙන් පවත්වාගෙන ගොස් නියම ප්‍රතිඵල ලබා ගන්න ඕනෑ නිසයි. මේ අවස්ථාවේදී නොයෙකුත් අලුත් දේවල් පටන් ගැනීමට අපට පුළුවන්කම තිබෙනවා. කොහු කර්මාන්තය මේ රටේ ඉතා වැදගත් තැනක් ගන්න කර්මාන්තයක්.

කාරකසභා නියෝජ්‍ය සභාපති
(சுழுக்களின் உப அக்கிராசனர்)
(The Deputy Chairman of Committees)

මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් වී තිබෙන්නේ සම්භාණ්ඩ සංයුක්ත මණ්ඩලය ගැනයි.

ජේ. ඩී. විරසේකර මහා.

(திரு. ஜே. டி. வீரசேகர)
(Mr. J. D. Weerasekera)

කර්මාන්ත හැම එකක්ම එකට සම්බන්ධවී තිබෙනවා. එක් කර්මාන්තයක් ගැන කතා කිරීමේදී අනෙක් කර්මාන්ත ගැනත් කල්පනා කළ යුතුව තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම පාර්ලිමේන්තුවල කොහු කර්මාන්තයත් ඉතා වැදගත් තැනක් ගන්නවා. හොඳ ලෙස පැදුරු, පාපිසි ආදිය බටහිර ජර්මනිය වැනි රටවලට යවන්න පුළුවන් වන නිසා විදේශ විනිමය සපයා ගැනීම අතින් මෙය ඉතා වැදගත් වෙනවා.

කාරකසභා නියෝජ්‍ය සභාපති
(சுழுக்களின் உப அக்கிராசனர்)
(The Deputy Chairman of Committees)

තවත් මන්ත්‍රීවරුන් කීපදෙනෙකුම කතා කරන්න සිටින නිසා ගරු මන්ත්‍රීතුමා සම්භාණ්ඩ ගැන පමණක් කතා කරන්න.

ජේ. ඩී. විරසේකර මහා.

(திரு. ஜே. டி. வீரசேகர)
(Mr. J. D. Weerasekera)

සම් කර්මාන්තය මෙන්ම අනෙක් කර්මාන්තත් වැදගත් වෙනවා. වැඩිපුර විදේශ විනිමය ලබා ගැනීමට අප අදහස් කරනවා නම්, සම්භාණ්ඩ ගැන මෙන්ම අනෙක් කර්මාන්ත ගැනත් කල්පනා කරන්නට ඕනෑ. එම නිසා, සම්භාණ්ඩ සංයුක්ත මණ්ඩලය මෙන්ම අනෙක් අංශත් දැනට වඩා හොඳට පවත්වාගෙන යාමට කටයුතු යොදනවා ඇතැයි බලාපොරොත්තු වෙමින් මගේ වචන ස්වල්පය මෙයින් අවසාන කරනවා.

පු. හා. 10.25

ජේ. ආර්. ජයවර්ධන මහා.

(திரு. ஜே. ஆர். ஜயவர்தன)
(Mr. J. R. Jayewardene)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, කොත් මලේ මන්ත්‍රීතුමාගේ දේශනයේ සමහර අදහස්වලට මා හුඟක් දුරට එකඟ වෙනවා. එහෙත්, සංස්ථා දෙකක් ගැන පමණක් එතුමා දැක්වූ අදහස් මා පිළිගන්නේ නෑ. සීමෙන් නි සංස්ථාව පළමුවෙන් යාපනයේ ආරම්භ කළේ ඊට අවශ්‍ය මැටි හා වෙනත් අමු ද්‍රව්‍ය ඒ පළාතේ තිබෙන නිසායි.

ලංකා සම්භාණ්ඩ සංයුක්ත මණ්ඩලය :

මෙතෙක් ආණ්ඩු තුනක පාලනය යටතේ පැවති එම සංස්ථාව අද ඉතාම හොඳ සංස්ථාවක් හැටියට අපට පිළිගන්න පුළුවනි. ඒ වගේම, කඩදාසි සංයුක්ත මණ්ඩලය මඩකලපුවේ පිහිටුවනු ලැබුවේ පිදුරු හා ඉළක් ඒ පළාතේ බහුල වශයෙන් තිබෙන නිසායි. ඒකත් ලංකාවේ හොඳම සංස්ථාවක් හැටියට පිළිගන්න පුළුවනි. මේ දෙකෙන්ම අද විශාල ලාභ ලැබෙනවා.

මේ ආමතිවරුන් මෙවැනි සංයුක්ත මණ්ඩලවල නිලධාරීන්ගේ බෙල්ලෙන් අල්ලා හොල්ලන්න ඕනැ.

ගරු ද සොයිසා සිරිවර්ධන
(කෙළරාව යු. සොය්සා ශිරිවර්ධන)
(The Hon. de Zoysa Siriwardena)

අද.

ජේ. ආර්. ජයවර්ධන මයා.
(ශ්‍රී. ජේ. ආර්. ජයවර්ධන)
(Mr. J. R. Jayewardene)

අද, ඊයේ, පෙරෙයිදා. හලාවත හිටපු මන්ත්‍රී කොරෙයා මහතා පටන්ගත් ඇසිඩ් කර්මාන්තය ගැනත් මේ අවස්ථාවේදී කරුණු කියන්නට යෙදුණා. එය අප වාල් භාවයේ සිටි රාජ්‍ය මන්ත්‍රණ සභා කාලයේ පටන්ගත් කර්මාන්තයක්. ඒ කාලයේ එන්. එම්. පෙරේරා මහතාත් පිලිප් ගුණවර්ධන මහතාත් යන දෙදෙනාම කර්මාන්ත කාරක සභාවේ සිටියා. අපට එදා අත දිගහැර වැඩ කරන්නට ඉඩක් ලැබුණේ නැ. යන්නු ගෙන්වන්න බලය දුන්නේ නැ, බැංකුවලින් මුදල් ගන්න බලය දුන්නේ නැ. එම නිසා කොරෙයා මහතාට හුඟක් බාධා ඇති වුණා. ඒ කාලයේ කඩදාසි කර්මාන්තයත් ඇසිඩ් කර්මාන්තයත් පටන්ගන්නා ලද්දේ හස්ත කර්මාන්ත වශයෙනුයි. කොරෙයා මහතාගේ කොට්ඨාශයටද සේවයක් වශයෙන් එහි ඇසිඩ් කර්මාන්තය පටන්ගත්තේ ඒ ප්‍රදේශයේ පොල්කටු හුඟක් තිබෙන නිසායි. මේ රටේ ලොකු කර්මාන්තශාලා පටන්ගැනුණේ නිදහස ලැබුණාට පසුවයි. සිමෙන්ති කර්මාන්තයත් කඩදාසි කර්මාන්තයත් අද ඉතා හොඳ තත්ත්වයකට පත්ව තිබෙනවා. කවුරු පටන්ගත්තත් ඒවායේ අද තත්ත්වය හොඳයි.

ගරු ආර්. එස්. පෙරේරා (ප්‍රවාහන හා ගුවන් විදුලි ආමති)
(කෙළරාව ආර්. එස්. පෙරේරා—තනතුර, ඉංජිනේරු අමාත්‍යාංශය)
(The Hon. R. S. Perera—Minister of Information and Broadcasting)

අවුරුදු පහක් තිස්සේ හෙල්ලුවේ නැත්තේ ඇයි?

ගරු ද සොයිසා සිරිවර්ධන
(කෙළරාව යු. සොය්සා ශිරිවර්ධන)
(The Hon. de Zoysa Siriwardena)

ලංගමයේ වාර්තාව අවුරුද්දක් යන්න කලින් පිට කිරීමට අප කටයුතු යොදා තිබුණා.

ජේ. ආර්. ජයවර්ධන මයා.
(ශ්‍රී. ජේ. ආර්. ජයවර්ධන)
(Mr. J. R. Jayewardene)

මා යටතේ තිබුණු සතොසේ වාර්ෂික වාර්තාව ඊළඟ අවුරුද්දේ හය මාසයක් යන්න කලින් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. මහජන මුදල් ගැන ආමතිවරුන් පාර්ලිමේන්තුවත් වගකිව යුතුයි. මෙය අප සියලුදෙනාටම, අපේ ආණ්ඩුවට පවා, ලජ්ජාවක්. වාර්ෂික වාර්තාවක් ඉදිරිපත් කිරීම අවුරුදු පහක් ප්‍රමාද වෙනවා නම් ඒක අපේ ආණ්ඩුවටත් තමුන්නාන්සේලාගේ ආණ්ඩුවටත් ලජ්ජාවට කරුණක්. පෞද්ගලික ආයතනයක අධ්‍යක්ෂවරු මෙහෙම කළොත් වහාම ඒ අය ආයතනයෙන් ඉවත් කරනවා ඇති. එවැනි අධ්‍යක්ෂවරුන් තබා ගන්නොත් ආයතන බංකොලොත් වෙයි නොවැ.

ගරු ද සොයිසා සිරිවර්ධන
(කෙළරාව යු. සොය්සා ශිරිවර්ධන)
(The Hon. de Zoysa Siriwardena)

අපි ආවිත් තවම මාස තුනයි.

සම්භාණ්ඩ සංයුක්ත මණ්ඩලයේ වාර්තාව දැන් අවුරුදු 5 ක් ප්‍රමාද වී තිබෙනවා. එය බරපතල වරදක්. මා හිතන හැටියට

ලංකා සම්භාණ්ඩ සංයුක්ත මණ්ඩලය :

වාර්ෂික වාර්තාව (1964-65)

කිරීමට කිසිම උත්සාහයක් ගත්තේ නැහැ. ඒ කාලයේ මේ රටේ ප්‍රගතියලීන් විසින් කර ගෙන යන ලද එම ව්‍යාපාරයට පොඩ්ඩක්වත් ඇහුම්කන් දීමට කල්පනා කළේ නැහැ. ජී. සී. එස්. කොරයා මහත්මයා ගැන අපි කවුරුත් හොඳට දන්නවා. මා පුද්ගලිකව එතුමා ගැන දන්නවා. එතුමා කම්කරු ඇමතිවරයෙක් හැටියටත් යම්කිසි සේවයක් කළ කෙනෙක් බව අද වුණත් මට මේ ගැන සභාවේදී කියන්න පුළුවනි. කම්කරු වන්ට නියම තැන දීමටත්, ඒ වගේම මේ රටේ කර්මාන්ත සංවර්ධනයක් ඇති කිරීම සඳහාත් ඇමතිවරයෙක් වශයෙන් එතුමා විශාල උත්සාහයක් ගත්තා. නමුත් ඒ කාලයේ සිටි අපේ නායකයන්—ඩී. එස්. සේනානායක මහත්මයා, සර් ඩී. බී. ජයතිලක මහත්මයා වැනි උදවිය—කල්පනා කළේ අර ඉංග්‍රීසි අධිරාජ්‍යවාදීන් කල්පනා කළ ආකාරයටමයි. මේ රට කෘෂිකාර්මික රටක්ය, මේ රටේ කවදාවත් කර්මාන්ත සංවර්ධනයක් ඇති කරන්න පුළුවන්කමක් නැත, කියන ප්‍රතිපත්තිය තමයි ඒ අය පිලිගෙන තිබුණේ. ඒ නිසා තමයි ඇත්ත වශයෙන්ම මේ රටේ කර්මාන්ත සංවර්ධනයක් ඇති කිරීමට මේ තරම් ප්‍රමාද වුණේ. ඒ නිසා විරුද්ධ පක්ෂයේ නායකතුමාට මොන විධියකින් වත් කියන්න පුළුවන් කමක් නැහැ, එතුමන්ලාගේ එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුවෙන් මේ රටේ කර්මාන්ත සංවර්ධනයට මොන විධියේ සේවයක්වත් කළාය කියා.

සම්භාණ්ඩ සංයුක්ත මණ්ඩලය ගැන කල්පනා කර බලන විට අප දන්නවා, එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව තිබුණ කාලයේ සම්භාණ්ඩ සංයුක්ත මණ්ඩලය කොයි වේලේ කඩා වැටෙයිදෝ කියන තත්ත්වයක තිබුණ බව. එය වසා දමන්න ඔන්න මෙන්න කියන තත්ත්වයකයි තිබුණේ. වාසනාවකට මෙන් 1956 දී එක්සත් ජාතික පක්ෂය පරාජය වී දිවංගත බණ්ඩාරනායක අගමැතිතුමා ආණ්ඩුවක් පිහිටුවුවායින් පසුව තමයි, සම්භාණ්ඩ සංයුක්ත මණ්ඩලය—මට්ටක් කුලියේ කර්මාන්ත ශාලාව—විශාල වශයෙන් දියුණු වෙන්න පටන් ගත්තේ. පළමුවැනි පියවරක් වශයෙන් 1956 න්

පසුව, කම්කරුවන්ගේ සහයෝගය ලබා ගෙන කම්කරුවන්ට නියම තැන දී කටයුතු කිරීමට පටන් ගත්තා. ඒ අන්දමට එම කර්මාන්ත ශාලාව දියුණු කිරීමට කටයුතු කළේ 1956 න් පසුව බව මා මතක් කර දෙන්න ඕනැ. එදා සිටම එම කර්මාන්ත ශාලාව දියුණු වුණා. ඒ කර්මාන්ත ශාලාවේ සිටි කම්කරුවන්ට සැහෙන තැනක් ලැබුණා. කුලීකරුවන් වශයෙන් සිටි අයට පෝර්මන්වරුන්ගේ නතතුර දක්වා උසස් වීමට අවස්ථාව ලැබුණා. ඒ විධියට 1956 න් පසුව කම්කරුවන්ට සැහෙන තැනක් ලබා දන්නා පමණක් නොවෙයි; ඊට පසුව කර්මාන්ත ශාලාවෙන් ලාභ ලබන්න පටන් ගත්තා. ලාභ ලබන්න පටන් ගත් පළමුවැනි කර්මාන්ත ශාලාව තමයි මට්ටක්කුලියේ සම්භාණ්ඩ කර්මාන්ත ශාලාව. කර්මාන්ත ශාලාවේ විශාල දියුණුවක් ඇති වෙමින් පිටරටවලට පවා සපත්තු ආදී භාණ්ඩ යවන්න පුළුවන් වුණා. එය ආදර්ශමත් කර්මාන්ත ශාලාවක් වුණා. අපත් අපේ කම්කරු සමිති ව්‍යාපාරයෙන් යම් යම් කර්මාන්ත ශාලා පටන් ගන්න විට ආදර්ශයක් හැටියට පෙනුම් කරන්නේ මෙම කර්මාන්ත ශාලාවයි. ඇත්ත වශයෙන්ම අපට ඒ කර්මාන්ත ශාලාව අමතක කරන්න බැහැ.

ඒ කාලයේදී එම සංයුක්ත මණ්ඩලයට ඉතාමත් හොඳ අධ්‍යක්ෂවරයෙක්ද පත් කර සිටියා. රොබින් රත්නම් කියන ඒ මහත්මයා අධ්‍යක්ෂ වශයෙන් පත් කරන ලද්දේ 1956 න් පසුවයි. සම්භාණ්ඩ සංයුක්ත මණ්ඩලයේ අධ්‍යක්ෂ වශයෙන් සිටි ඒ මහතා තුනී ලැලි කර්මාන්ත ශාලාවේ සභාපති වශයෙන්ද පත් කර සිටියා. එතුමාගේ කාලයේදී ඒ කර්මාන්ත ශාලා දෙකේම සිටි කම්කරු වන්ගේ සහයෝගය සියයට සියයක්ම ලබාගෙන කර්මාන්ත ශාලා දෙකේම දියුණුවට කටයුතු කර තිබෙනවා. අදත් කම්කරුවන් ඒ මහතාගේ නම සිහි කරනවා. එතුමා හොඳ ආදර්ශමත් අධ්‍යක්ෂවරයෙක් හැටියට, සභාපතිවරයෙක් හැටියට අදත් කම්කරුවන් සිහි කරනවා. තුනී ලැලි කර්මාන්ත ශාලාවත්, ඒවාගේම සම්භාණ්ඩ සංයුක්ත මණ්ඩලයත්, යන දෙකෙන්ම අද ලාභ ලබන්නා

ලංකා සම්භාණ්ඩ සංයුක්ත මණ්ඩලය :

වාර්ෂික වාර්තාව (1964-65)

[එම්. ජී. මෙන්ඩිස් මයා.]

ප්‍රථමත් තත්ත්වයක් ඇති වී තිබෙනවා. මේ විධියට ලාභ ලබන්නට ප්‍රථමත් වුණේ මේ සංයුක්ත මණ්ඩල දෙකේ සහාපතිවරයා කම්කරුවන්ගේ වෘත්තීය සමිතිවල සහ යෝග්‍ය ලබාගෙන කටයුතු කළ නිසා බව මේ අවස්ථාවේදී කියන්නට කැමතියි. එසේ වුවද, එක්සත් ජාතික පක්ෂය බලයට පත් වීමෙන් පසුව ඒ තරම් හොඳට කටයුතු කළ ඒ සහාපතිවරයා ඉවත් කළා. ඒ පක්ෂයේ හේතුවියලා අධ්‍යක්ෂ තනතුරුවලට පත් කළා. මේ සංයුක්ත මණ්ඩල දෙක නැවතත් පරිහාණී තත්ත්වයට වැටෙන්නට පටන් ගන්නේ අන්න එදා සිට තමයි.

ඇත්ත වශයෙන්ම එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ පස් අවුරුදු පාලන කාලය තුළදී මේ රටේ කාර්මාන්ත ශාලාවල තිබුණු දියුණුව සම්පූර්ණයෙන්ම නැති කර දමන්නට යෙදුණා. යම් යම් සංයුක්ත මණ්ඩලවලට නමට පමණක් අධ්‍යක්ෂ වරුන් පත් කර ගත්තා. හිටපු කමිෂනරු ඇමතිතුමාගේ වග්ගෝලයකු සම්භාණ්ඩ සංයුක්ත මණ්ඩලයේ අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩල යට පත් කර ගත්තා. එහෙත් පසු ගිය මැයි 27 වැනිදා ආණ්ඩුව වෙනස් වෙනවාත් සමඟම කම්කරුවන් ඔහුට පයින් ගසා දොටට දැමීමා. අද ඔහු කාර්මාන්ත ශාලාවේවත් නැහැ. ඔහු හිටපු ඇමතිවරයාගේ වග්ගෝලයා වී කටයුතු කරන්නට පටන් ගත්තා. ආණ්ඩුව වෙනස් වෙනවාත් සමඟම කම්කරුවන් ඔහුට පයින් ගසා දොටට දැමීම නිසා අද ඔහුට කාර්මාන්ත ශාලාවේවත් රක්ෂාවක් නැහැ. එක්සත් ජාතික පක්ෂය සංයුක්ත මණ්ඩල පාලනය කෙළේ මේ විධියටයි. ඉතාමත්ම හොඳින් වර්ධනය වෙමින් ආ සම්භාණ්ඩ සංයුක්ත මණ්ඩලය අද පරිහාණී තත්ත්වයට වැටී තිබුණත් වර්තමාන කාර්මාන්ත ඇමතිතුමා යටතේ පාලනය වන ආයතනයක් හැටියට නැවතත් එය දියුණු තත්ත්වයකට එනවා ඇතැයි මා විශ්වාස කරනවා. ඒ සංයුක්ත මණ්ඩලය නැවතත් දියුණු තත්ත්වයකට පත් කරන්නට වර්තමාන කාර්මාන්ත ඇමතිතුමාට ප්‍රථමත්කම තිබෙනවා යයි මා විශ්වාස කරනවා. ඒ වාගේම ඒ සංයුක්ත මණ්ඩලය මේ

රටේ අනෙක් සංස්ථාවලට ආදර්ශයක් වෙනවා ඇතැයි මා බලාපොරොත්තු වෙනවා. වෘත්තීය සමිතිවලත් කම්කරුවන්ගේ විශ්වාසය දිනාගෙන වැඩ කරන්නට පටන් ගන්නොත් ලංකාවේ තිබෙන සියලුම කාර්මාන්ත ශාලාවලින් සහ සංයුක්ත මණ්ඩලවලින් විශාල දියුණුවක් ඇති කර ගන්නට ප්‍රථමත් වෙනවා ඇතැයි මා කල්පනා කරනවා. කම්කරුවන්ගේ සහයෝගය ලබා නිෂ්පාදනය දියුණු නොකර කවදාවත් අපේ රට දැනට වැටී තිබෙන තත්ත්වයෙන් ගොඩ ගන්නට බැහැ. අවශ්‍ය සහයෝගය මේ රජයට දෙන්නට කම්කරුවන් ලැස්තියි. මේක මහජන යාගේ රජයක් නිසා, කම්කරු ජනතාව විසින් පත් කරනු ලැබූ රජයක් නිසා මේ රජයට තමන්ගේ සම්පූර්ණ සහයෝගය දීමට කම්කරුවන් සූදානම් බව අද සියලු දෙනාම පිළිගන්නා දෙයක්. ඒ නිසා කම්කරුවන්ට තැන දී, කම්කරුවන්ගේ ප්‍රශ්න ගැන සැලකිල්ලෙන් සොයා බලා, වෘත්තීය සමිතිවල සම්පූර්ණ සහයෝගය ලබා ගෙන කටයුතු කරගෙන යන්නට ලැස්ති විය යුතුයි. එසේ කළහොත් එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ආණ්ඩුව විසින් පරිහාණීයට පත් කළ මේ රටේ කාර්මාන්ත ශාලා සහ සංයුක්ත මණ්ඩල නැවත වරක් දියුණු කරගෙන මේ රට කාර්මාන්තමය කිරීමට ප්‍රථමත් බව මතක් කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

පු. හා. 10.41

ආනන්ද සිරිසේන මයා. (රඹුක්කන)
 (திரு. ஆனந்த சிறிசேன—ரம்புக்கண)
 (Mr. Ananda Sirisena—Rambukkana)

ගරු නියෝජ්‍ය සහාපතිතුමනි, ලංකා සම්භාණ්ඩ සංයුක්ත මණ්ඩලයේ 1965 මාර්තු 31 වැනිදායින් අවසන් වන වර්ෂයේ වාර්තාව ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ 1968 ජූලි මාසයේ 25 වැනිදායි. ඇත්තෙන්ම මෙම ගණන් වාර්තාව අප ඉදිරියේ තැබීමට අවුරුදු තුනකටත් වැඩි කාලයක් ගත කර තිබෙනවා. මේ සංයුක්ත මණ්ඩලයේ මූල ධනය සෑදී තිබෙන්නේ මෙහෙමයි: 1957 දී රුපියල් 17,00,000 ක් මේ සඳහා යොදා තිබෙනවා. ඊට පසුව 1962 වර්ෂයේ දී රුපියල් 35,00,000 ක් දී තිබෙනවා. 1969 වර්ෂයේදී රුපියල් 44,12,000 ක් දී

ලංකා සම්භාණ්ඩ සංයුක්ත මණ්ඩලය :

වාර්ෂික වාර්තාව (1964-65)

නිබන්ධන. ඒ අනුව රුපියල් 96,12,000 ක මූල ධනයක් ඇතිවයි, මේ සංයුක්ත මණ්ඩලය වැඩ පටන් ගෙන තිබෙන්නේ. 1965 මාර්තු මාස 31 වෙනිදායින් අවසන් වන වර්ෂයේ වාර්තාව ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ 1968 ජූලි මාස 25 වෙනිදායි. ගණන් හිලව් ආදී වාර්තාව ඉදිරිපත් කිරීමට අවුරුදු තුනක් කල් ගත වී තිබීමෙන් මහජනයාට හිතාගන්න පුළුවන් ඒ කමින්න ශාලාවේ වැඩ කටයුතු මොන විධියට ගෙන ගොස් තිබෙනවාද කියා.

1970 මැයි මාසයේදී පසුවයි, නව රජය මෙම සංයුක්ත මණ්ඩලයේ වැඩ කටයුතු භාරගත්තේ. පසුගිය කාල සීමාව ඇතුළත නිෂ්පාදනය කර අවසන් වී තිබෙන ඒ වර්ගයේ සපත්තු කුට්ටම් සංඛ්‍යාව 92,928 යි. බී වර්ගයේ සංඛ්‍යාව 6,425 යි. සී වර්ගයේ සංඛ්‍යාව 126 යි. 1970 වන විට මූලික ධනය වශයෙන් ලක්ෂ 100 ක් වෙන් කර තිබුණ අතර එම ආයතනය මගින් විකිණීම සඳහා සුදානම් කර තිබෙන නිෂ්පාදන සංඛ්‍යාවේ වටිනාකම රුපියල් 67 ලක්ෂයයි. එයින්ම පෙනී යනවා, මොන තරම් අදක්ෂ විධියට ඒ කාල සීමාව ඇතුළත කටයුතු කෙරී තිබෙනවාද කියා. වෙළඳ ව්‍යාපාරයක් වශයෙන් යම් කටයුත්තක් කරගෙන යන විට ගත යුතු මහන්සිය සහ උනන්දුව ගෙන නොතිබෙන බවත් එයින් පැහැදිලි වෙනවා.

තවත් කාරණයක් නම් ස්වකීය නිෂ්පාදන අලෙවි කිරීම සඳහා 1970 දක්වා ඇති අවුරුදු 13 තුළම මුළු දිවයිනේම ඒජන්සිස් නොහොත් වෙළඳ මධ්‍යස්ථාන වශයෙන් තිබුණේ ස්ථාන 4 ක් පමණයි. සීමා සහිත සිටි ස්ටෝර්ස් උතුරු මැද පළාත වෙනුවෙන්, බණ්ඩාරවෙල පැන්සි ස්ටෝර්ස් උතුරු සබරගමු පළාත් වෙනුවෙන්, කලම්බු ඒජන්සිස් උතුරු මැද පළාත සහ වයඹ පළාත වෙනුවෙන්, සිල්වා—ගාල්ල දකුණ හා කළුතර දිස්ත්‍රික්කය වෙනුවෙන්, පත් කර තිබුණා. රුපියල් ලක්ෂ සියයක මූල ධනයක් වියදම් කර පිහිටුවා තිබෙන මෙම සංයුක්ත මණ්ඩලයේ නිෂ්පාදන මුළු ලංකාව පුරාම අලෙවි කිරීමට වෙළඳ මධ්‍යස්ථාන 4 කට ශක්තියක් තිබෙනවාද කියා තමුත්තාත් සේට වැටහෙනවා ඇති. එයින්ම පෙනී

යනවා කිසිම වග විභාගයක් නැතිව, කිසිම තේරුමක් නැතිව, පසුගිය ආණ්ඩුවෙන් ඉතාම අදක්ෂ විධියට ඒ කටයුතු කර තිබෙන බව.

මෙම ගණන් හිලව් අනුව, නිම කරන ලද පාවහන්වල සහ හම්වල වටිනාකම රුපියල් 28 ලක්ෂයක් වන බවත්, අමුද්‍රව්‍යවල වටිනාකම ලක්ෂ 25ක් පමණ වන බවත්, බාගෙට කෙරී තිබෙන නිෂ්පාදනවල වටිනාකම ලක්ෂ 6ක් පමණ වන බවත්, කර්මාන්ත ශාලාවේ උපකරණ වල වටිනාකම ලක්ෂ 8ක් පමණ වන බවත් අපට පෙනී යනවා. ඒ ආකාරයට සංයුක්ත මණ්ඩලයේ මූලික ධනය ලක්ෂ 67කට සීමා වී තිබෙන නිසා එම කර්මාන්තශාලාව කරගෙන යෑමේදී ගෙන ගිය අදුර්දර්ශී ක්‍රියා මාර්ගය තවදුරටත් ගෙන ගියා නම් අපේ ධනයෙන් බලාපොරොත්තු වන සාර්ථක ප්‍රතිඵල අපට කොයි තරම් දුරට ලැබෙන්න තිබුණාද කියා තමුත්තාත් සේට පෙනී යනවා ඇති.

අපට දැනගන්නට ලැබී තිබෙන පරිදි මේ කර්මාන්තශාලාවේ කටයුතු මේ තරම් පරිහානි තත්ත්වයකට පත් වී තිබීමට හේතුව ගත වූ අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලය විසින් නොයෙක් අවස්ථාවලදී කර තිබෙන වැරදි. එක අතකින් සංස්ථාවේ පත් කිරීම් සහ උසස් කිරීම් වැරදි විධියට කර තිබෙනවා. සේවකයන් බඳවා ගැනීමේදීත්, ස්ථිර කිරීමේදීත් ඒවා අයුතු විධියට කර තිබෙන බව අප දන්නවා. රාජකාරී පිලිබඳ වෙනස් කිරීම් සහ මාරු කිරීම් හිතුවක්කාර විධියට කර තිබෙනවා. ඊටත් වඩා වැදගත් කරුණ නම් සංස්ථාවේ ප්‍රතිපත්තිවලට පටහැනිව කැබිනට් අනුමැතියක් නැතිව ලක්ෂ 40ක පමණ මුදලක් වියදම් කර තිබීමයි. ලක්ෂ සියයකට ඇස්තමේන්තු කර තිබෙන අතර කැබිනට් අනුමැතියක් නැතිව ලක්ෂ 40ක් වියදම් කිරීමට, ගත වූ ආණ්ඩුව විසින් මෙම මණ්ඩලයට ඉඩ දී තිබෙනවා. එම නිසා ඉතාමත් අපරික්ෂාකාරී විධියට ඒ අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලයේ කටයුතු සිදු වී තිබෙන බව අපට කියන්න සිදු වී තිබෙනවා. එහෙම නම් අවුරුදු 3කට කලින් ගණන් වාර්තාවක් අනුව පෙනෙන පරිදි කැබිනට් අනුමැතියක් නැතිව කිසිම වැද

ලංකා සම්භාණ්ඩ සංයුක්ත මණ්ඩලය :

වාර්ෂික වාර්තාව (1964-65)

[ආනන්ද සිරිසේන මයා.]

පූ. භා. 10.50

ගැමිමකට නැති අන්දමින් මේ සම්භාණ්ඩ සංයුක්ත මණ්ඩලය ලක්ෂ 40ක් පමණ මේ රටේ ධනය වියදම් කර මෙවැනි තත්ත්වයකට පත් වී තිබෙනවා නම් ඉන් එහාට අතිකත් සංයුක්ත මණ්ඩල ගැන කථා කරන්නට වුවමනාවක් නැහැ. ඒවාත් මේ වගේම ඇතැයි කියා විශ්වාස කරන්නට අපට සිදු වී තිබෙනවා.

එම්. තෙන්නකෝන් මයා. (නිකවැර පිය)

(ශ්‍රී. ආ. ආ. ගම. ගෙණුකුණා—තිස්සවැව)

(Mr. M. Tennakoon—Nikaweratiya)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, ලංකා සම්භාණ්ඩ සංයුක්ත මණ්ඩලයේ 1964-65 වර්ෂයේ වාර්තාවයි අපි දැන් සාකච්ඡා කරන්නේ. ගරු පාර්ලිමේන්තු ලේකම් තුමා මේ අවස්ථාවේ සභාවේ සිටීම ගැන මා සන්තෝෂ වෙනවා. මක්නිසාද කිය තොත් එතුමාට මේ අවස්ථාවේ මෙවැනි වාර්තාවක් සාකච්ඡා කරන්නට අවස්ථාව ලැබීමෙන් එතුමාටත් එතුමාගේ ඇමති තුමාටත් භාර වන කාර්යයන් පොදු මහජනයාගේ යහපත පිණිස ඉටු කිරීමට අවස්ථාව ලබා ගැනීමට මෙය හොඳ අවස්ථාවක් වන නිසයි.

සන්වෝද්‍යානය සඳහා ඊයේ සම්මත වූ ගිනුම අනුව රුපියල් 2,85,750ක් වියදම් වශයෙන් පෙන්නුම් කර තිබුණා. එහි විෂය අංක 82 යටතේ සතුන් හුවමාරු කර ගැනීම සඳහා වියදම් වශයෙන් රුපියල් 32,500ක් සඳහන් කර තිබුණා. අපට සපයා තිබුණේ එහි 1962-63 වර්ෂයේ ගණන් වාර්තාවයි. මේ අනුව අපට පැහැදිලිවම පෙනී යනවා ඒ විධියට අවුරුදු ගණන් ගියාට පසුව වාර්තා ඉදිරිපත් කිරීම පසුගිය රජයේ සිරිතක් වශයෙන් තිබුණා කියා. ඒ නිසා මේ අලුත් රජයේ නව ඇමතිතුමා මෙම සංයුක්ත මණ්ඩල ගැන විශේෂ පරීක්ෂණයක් කර විශේෂ වැඩ පිළිවෙලක් සකස් කර මේ අපතේ යන මුදල් නැතහොත් ධනය නියම විධියට පරිහරණය කිරීමට කටයුතු නොයෙදූ වොත් මේ සංස්ථාවලින් අපට සදාකාලික වම පාඩු සිදු වී එයින් මේ රටේ මූලික ධනය විනාශ වී වෙනත් අත්‍යාවශ්‍ය සේවාවන් සඳහා මුදල් නැතිව ගොස් සෑම එකක්ම අඩපණ වන බව මා මතක් කරන්නට කැමතියි. ඒ නිසා මේ අවස්ථාවේදී ගරු ඇමතිතුමා මා මතක් කරන්නේ මෙවැනි අවස්ථාවලදී ඝෂණික තීරණ අරගෙන ඝෂණිකව කටයුතු කිරීමෙන් මේ සංස්ථා හරියාකාර සකස් කර ගෙන රටේ ප්‍රයෝජනය සඳහා මේ ධනය යෙදවීමට කටයුතු කරන්නාය කියන එකයි. එය තමුන්තාත්සේ ඉදිරියේ ප්‍රකාශ කරමින් මගේ වචන තුන හතර මෙයින් අවසාන කරනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මේ රටේ සංයුක්ත මණ්ඩල ඇති කරන්නට පටන් ගත්තේ යම් ප්‍රධාන හේතුවක් උඩයි. ඒ ප්‍රධාන හේතුව නම් අධිරාජ්‍යවාදීන්ගේ කාලයේ ඇති කර ගත් දෙපාර්තමේන්තු වල තිබුණු නොයෙකුත් නීතිරීති අනුව රටේ සංවර්ධනයට අවශ්‍ය වන විධියේ වේගවත් වැඩ පිළිවෙලක් ක්‍රියාත්මක කරන්නට බැරි වන නොයෙකුත් අනවශ්‍ය කඩුළු තිබීමයි. එයට ඒ කාලයේ “රෙඩ් චෙප්” කියලයි කිව්වේ. ඒ රතු පටි කඩා දමා ඉදිරියට යෑමක් බලාපොරොත්තුවයි මේ සංයුක්ත මණ්ඩල හා සංස්ථා ඇති කර ගැනීමේ අරමුණ ඇති කර ගත්තේ. හුඟක් කලින්ම පටන්ගත් එකක් නමයි ගල්ඔය සංවර්ධන මණ්ඩලය. එහෙත් අද තිබෙන මේ සංස්ථා හා සංයුක්ත මණ්ඩල ගැන කල්පනා කර බලන විට—මේ වාර්තා දෙස බලන විට—අපට පෙනී යන කරුණක් නමයි ඒ මගින් මහජනතාවන් පාලකයින්ගේ බලාපොරොත්තු වූ ඉලක්කය කරා යාමට නොහැකි වී තිබෙන බව. බලාපොරොත්තු වූණේ හැකි තරම් අඩුවෙන් වියදම් කර හැකි තරම් පිරිමැසීම් කර හැකි තරම් වේගයෙන් සංවර්ධන වැඩ පිළිවෙලක් ක්‍රියාත්මක කිරීමයි.

ලංකා සම්භාණ්ඩ සංයුක්ත මණ්ඩලය :

වාර්ෂික වාර්තාව (1964-65)

මේ සංයුක්ත මණ්ඩල ඇති කිරීමේ මූලික පරමාර්ථය එයයි. එහෙත් අද ඒ පරමාර්ථය වෙනස් වෙලයි තිබෙන්නේ. සමහරවිට දේශපාලන පක්ෂවලට නොයෙක් විධියේ ආධාර උපකාර කළ ඇත්තන්ට ණය ගෙවන්නටත් සංයුක්ත මණ්ඩල පිහිටුවනවා. ඒ නිසා ඇතැම් සංයුක්ත මණ්ඩල ණය ගෙවීමේ මණ්ඩල බවට පත්වෙලා තිබෙනවා. තම තමන්ගේ නොයෙක් පහසුකම් සලසා ගැනීමටත් සංයුක්ත මණ්ඩල පාවිච්චි කරනවා. විශේෂයෙන් ගමනාගමන පහසුව සඳහා සංස්ථා වාහන යොදා ගන්නවා. පඩිනඩි ගැන කල්පනා කර බලමු. සංයුක්ත මණ්ඩලවල එක් පඩි ක්‍රමයකුත්, දෙපාර්තමේන්තුවල තවත් පඩි ක්‍රමයකුත් තිබෙනවා. සංයුක්ත මණ්ඩලවල නිලධාරීන් තෝරා ගැනීමේදී රජයේ සේවාවල දීර්ඝ කාලයක් සේවය කොට දක්ෂතා ලැබූ විශේෂ පළපුරුදුකම් තිබෙන උදවිය නොවෙයි. සංයුක්ත මණ්ඩලවලට ඇතුළත් වෙන්නේ. අත්තනෝමතිකව හිතු මනාපයට සංයුක්ත මණ්ඩලවලට නිලධාරීන් තෝරා ගන්නා නිසා ඒවායින් ලැබිය හැකි ප්‍රයෝජන ඒ අයුරින් ලැබෙන්නේ නැහැ. එපමණක් නොව අද සංයුක්ත මණ්ඩලවල සේවය කරන බොහෝ දෙනෙකු ලබන්නා වූ වරප්‍රසාද ලබන්නට රජයේ සේවයේ යෙදී සිටින නොයෙක් විධියේ දක්ෂතා ඇති උදවියට අවස්ථාවක් ලැබෙන්නේත් නැහැ.

කර්මාන්ත හා විද්‍යා කටයුතු අමාත්‍යාංශ යටතේ පමණක් සංයුක්ත මණ්ඩල 22ක් තිබෙනවා. දැනට මේ සභාවේ සිටින ඒ අමාත්‍යාංශයේ පාර්ලිමේන්තු ලේකම්තුමා බොහෝ දුරට මේ අදහස් දරන, මේවා අනුමත කරන, යමක් කරන්නට ඕනෑ කියන යම් වේගයක් යම් උනන්දුවක් ඇති කෙනෙකු බව මගේ විශ්වාසයයි. අප මේ කරුණු දක්වන්නේ අද පවතින අසතුටුදායක තත්ත්වය යහපත් කර ගැනීම සඳහායි. වරද පෙරලා “මේ මේ ඇත්තන්ගේ වරද තිබුණා; ඒකට අප මොනවා කරන්නද?” කියා අපට අද මහජනයාගෙන් බේරෙන්නට පුළුවන්කමක් නැහැ. එම නිසා තිබෙන

අඩුපාඩුකම් මගහරවා ගැනීමට ගතයුතු ප්‍රධාන පියවර කිහිපයක් අප විසින් ඉක්මණින්ම ගත යුතුව තිබෙනවා.

වාසනාවකට වගේ මේ සෑම සංයුක්ත මණ්ඩල නීතියකම වගේ විධිවිධාන යොදා තිබෙනවා, පෞද්ගලික අංශයේ ගණකාධිකාරී ආයතනයක් මගින් පරීක්ෂා කරන ලද ගිණුම් වාර්තා මේ ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කළ යුතුයි කියා. දැන් මේ වාතාව ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ, වරලත් ගණකාධිකාරී සමාගමක් වන ටියුඩර් වි. පෙරේරා සහ සමාගමයි. මේ අන්දමට පෞද්ගලික අංශයේ ගණකාධිකාරී සමාගමක් ගණන් හිලවි පරීක්ෂා කරන විට, වෙනත් ආයතනයක් මගින් කෙරුණා නම් එළි විය නොහැකි කරුණු රාශියක් එළියට එනවා. වාසනාවකට වගේ අපට මේ විධියේ වාතාව නිසා මේ සභානයේදී කරුණු හුඟක් මතු කරන්නට අවස්ථාව ලැබෙනවා. මේ වාතාව තිබෙන නිසා එතරම් දීර්ඝ වශයෙන් මේවා ගැන කථා කිරීම අවශ්‍ය යයි මා හිතන්නේ නැහැ. එහෙත් මෙවැනි වාතාවල එන ප්‍රධාන කරුණු උපුටාගෙන ඒවා ගැන අප විකල්පවත් සාකච්ඡා කරන්නේ සංයුක්ත මණ්ඩලවල තත්ත්වය වඩා යහපත් අතට හරවා ගැනීමේ අදහසිනුයි.

මම මේ වාර්තාවෙන් කරුණු දෙක තුනක් ගැන පමණක් අදහස් කීපයක් පළ කරනවා. මේ වාර්තාවේ 7 වෙනි පිටුවේ මෙහෙම තිබෙනවා :

“අ-අභ්‍යන්තර පාලනය :

ක්‍රියාවේ යොදවා තිබූ අභ්‍යන්තර පාලන ක්‍රමය හේතුකොට ගෙන, සමාලෝචනය කිරීමේදී අපට පහත දක්වෙන අසම්පූර්ණත්වයන් පෙනිනි.

(අ) භාණ්ඩ ඇණවුම් කිරීම—

මිල ගණන් පොතෙහි සඳහන්ව නොතිබුණු නම්, අනුමැතිය සඳහා සකස් කර තිබූ මිල ගණන් උපලේඛනවලට ඇතුළත්ව තිබෙන අප බොහෝ අවස්ථාවලදී දුටුවෙමු.

(ආ) වේතන

1. පාවහන් කම්හල—වැටුප් ගෙවීම සඳහා ගන්නා ලද වැක්පත් ගෙවිය යුතු නියමිත මුදලට නොව සම්පූර්ණ ගණන්වලින් තිබුණි. වැටුප් ගෙවීමෙන් පසුව ඉතිරි වන්නාවූ ශේෂ මුදල් ආපනශාලාවේ තුපත් පොත්වල මුදල් ගෙවීමටද, සංයුක්ත මණ්ඩලයෙන් ගෙවිය යුතුව ඇති කම්කරු දායක මුදල් සහ ගෙවිය යුතු කපා හැරීම් සඳහාද යොදවා තිබුණි.

ලංකා සම්භාණ්ඩ සංයුක්ත මණ්ඩලය :

වාර්ෂික වාර්තාව (1964-65)

[එම්. තෙන්නකෝන් මයා.]

මෙම ගෙවීම් කරනු ලැබීමෙන් පසුව බැංකුවට දැමීමට මත්තෙන් මුදල් පාලක ලඟ ඉතිරි මුදල් සති දෙකක පමණ කාලයක් තබා ගෙන ඇත."

රජයේ සංයුක්ත මණ්ඩලයක මුදල් පරිහරණය කෙරිය යුත්තේ මෙහෙමද?

"2. හිමිකම් නොපෑ වැටුප්—හිමිකම් නොපෑ වැටුප්ද මුදල් පාලක විසින් සති දෙකක් පමණ හෝ ඊටත් වැඩි කාලයක් හෝ ලඟ තබාගෙන ඇත්තේ එම වැටුප්, ඒවා අයිති සේවකයන් විසින් ඉල්ලනු ලබන බලාපොරොත්තුවෙනි."

මේවා සඳහන් නොකරනවා නම් මේ වාණී සාකච්ඡා කරනවාය කීමේ තේරුම මොකක්ද? මේ වාර්තා නොකියවා නිකම්ම අනුමත කිරීමෙන් වන්නේ ඉදිරියේදීත් මෙවැනි වැරදි දිගින් දිගටම සිදු වීමයි. එම නිසා, මෙවැනි අඩුපාඩු ගැන මේ ගරු සභාවේදී සඳහන් නොකරනවා නම් වෙන කොහේදී සඳහන් කරන්නද? ඊළඟට, 8 වැනි පිටුවේ මෙසේ සඳහන් වෙනවා :

"(අ) තොග

(i) අමු ද්‍රව්‍ය, නිම කළ හම් සහ පාවහන්—

1. තොග ලැජරය සහ බින් කාඩ් ශේෂයන් වාරිකාව සසඳා ඇති අතර මාස අවසානයේ තොග සැසඳුම් ප්‍රකාශනය හා සැසඳුවත්, එම සැසඳීම පිරිවැය ලැජරයේ ඇති තොග පාලන ගිණුම හා සසඳා නැත."

මෙම සංයුක්ත මණ්ඩලයේ ගණකාධිකාරීවරයෙක් නැද්ද?

2. ගබඩා භාරකරු සහ ගණක ලිපිකරු යන දෙදෙනාට, අවයව කොටස් සහ ග්‍රැසින් ඩර් ගබඩා කාමරයේ ඉඩකඩ සලසා ඇත.

(ii) අමතර කොටස්—

මෙම ගබඩාවේ පවතින පාලන ක්‍රමය තවමත් නොසැහේ. යට දැක්වෙන අඩුපාඩු අප විසින් දක්කා ලදී.

1. බින් කාඩ් ශේෂයන්, තොග ලැජරය හා සන්සන්දනය කර බැලීමට මාසය අවසානයේ තොග සැසඳීම් කර නොතිබුණි. පිරිවැය ලැජරයේ අමතර කොටස් තොග පාලන ගිණුම හා සමඟ බින් කාඩ් ශේෂයන් සැසඳීම, සමීක්ෂණ මණ්ඩලය විසින් හරි වැරදි බැලීමට මත්තෙන් හෝ සැසඳීමට උත්සාහයක් ගෙන නොතිබුණි.

2. අමතර කොටස් නිකුත් කිරීම (විදුලිය කටයුතු ද්‍රව්‍ය හැරුණු විට) බඩු ඉල්ලුම් පත් අනුව නොකැරැණි. ඒ වෙනුවට ලැබීම් සතිවුගත් කිරීමක් වශයෙන්, නිකුත් කිරීමේ රෙජිස්ටරයක කෙටිසහයොදන ලෙස අමතර කොටස් ලබාගත් රේෂන් ට හෝ කාර්මිකයකුට නියම කෙරුණි.

3. බින් කාඩ්වල, තොග නැවත ඇණවුම් කිරීමේ සීමාවන් සහ අවමය සහ උපරිමය සඳහා වෙන් වූ නිරුවල සටහන් ඇතුළත් කර නොතිබුණි."

මේ සංයුක්ත මණ්ඩලයේ වාර්ෂික වාර්තාව සාකච්ඡා කරන මේ අවස්ථාවේදී අපට තනිකරම කියන්නට සිදු වී තිබෙන්නේ සංයුක්ත මණ්ඩලයෙන් කෙරුණු දේවල් ගැන නොවෙයි නොකෙරුණු දේවල් ගැනයි. අපේ අනෙකුත් සංයුක්ත මණ්ඩල වලට වඩා මේ සංයුක්ත මණ්ඩලය තරමක් හොඳ එකක් යයි මා හිතුවා. තරමක් හෝ හොඳය යි හිතූ මේ සංයුක්ත මණ්ඩලයේ කටයුතු කෙරෙන්නේ මේ තරම් තරක විධියට නම් අනෙක්වා ගැන කියනුම කවරේද?

"(iii) සාමාන්‍ය—

1. මෙම වර්ෂයේදීද අන්තර් තොග පරීක්ෂණය කර නැති බව පෙනුණි."

ජේ. ආර්. ජයවර්ධන මයා.

(තිල. ඥේ. ඡාර්. ඉයාවාර්තන)
(Mr. J. R. Jayewardene)

අනෙක් ඔක්කොමත් ජනසතු කරන එකයි නියෙන්නේ.

එම්. තෙන්නකෝන් මයා.

(තිල. ංම. තෙන්නකෝන්)
(Mr. M. Tennakoon)

මොකද ජනසතු කිරීම ගැන එහෙම කියන්නේ? ලෙඩේ කොහේද? මොකක්ද වෙදකම? ලෙඩේ වෙන එකක්. දෙන්නේ වෙන බෙහෙතක්. අර අපේ ගම්වල පවතින කපාවක් වාගේ ලෙඩා මැරුණත්, බඩ හොඳට විරේක වුණා නේද කියලා අපට සන්නෝෂ වෙන්නට පුළුවන්ද? ඒකයි අපට අහන්නට නියෙන්නේ. මේ කාරණය බොහොම වැදගත් දෙයක් හැටියට සලකන්නට ඕනෑ. ආණ්ඩුවක් වෙතස් වෙලා අලුත් ආණ්ඩුවක් මහජනයාගේ විශාල විශ්වාසයක් සහ බලාපොරොත්තු ඇතිව දැන් පිහිටවාගෙන තිබෙනවා. ඒ නිසා මේවා කලින් කරගෙන ගිය වැරදි විධියටම කරගෙන යෑම උචිත නැහැ. මහජනයාට අපි පිළිතුරු දෙන්නට ඕනෑ. මහජන නියෝජිතයන් වන අපෙන් මහජනයා ප්‍රශ්න අහනවා. ඒවාට සතුටුදායක පිළිතුරුත් ඒ උචිත අපෙන් බලාපොරොත්තු වෙනවා. නෙයෙක් විධියේ බලපෑම් එමට තිබුණා. ඒක ඇත්ත. දැන් ඒ සියල්ලක්ම

ලංකා සමහාණ්ඩ සංග්‍රහණ මණ්ඩලය :

වාර්ෂික වාර්තාව (1964-65)

[එම්. තෙන්නකෝන් මයා.]

ආණ්ඩුවක් පිහිටුවන්නට ඡන්දය දෙන්නේ. එසේ පිහිටුවනු ලබන ආණ්ඩුවකින් තමන් පැතු දේ නොලැබුණාම තවත් ආණ්ඩුවක් පිහිටුවන්නට ඒ උදවිය වෙනත් පිරිසකට ඡන්දය දෙනවා. එය ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී අයිතියක්. ඒ අයිතිය හැම දාම අපේ මහජනයාට තිබෙන්නට ඕනෑ. මෙවැනි වැරදි රජයේ සංස්ථාවකින් හෝ රජයේ ආයතනයකින් හෝ සිද්ධ වෙනවා නම් අපි සියලු දෙනාම ඒ ගැන සලකා බලා ඒ තත්ත්වය වෙනස් කරන්නට ඕනෑ. මහජනයා අපෙන් බලාපොරොත්තු වන්නේ එයයි. මේවා නිකම්ම අනුමත කළාම මහජනයා හිතන්නේ කිසිම අඩුපාඩු වක් නැතිව මේවායේ වැඩ කටයුතු කර ගෙන යනවා ඇත කියලයි. ඔක්කොම හොඳට කෙරෙනවායයි මහජනයා කල්පනා කරනවා.

“(අ) කර්මාන්ත ප්‍රදර්ශනය :

ප්‍රදර්ශනයේදී බඩු නිකුත් කිරීම් හා සවිකිරීම් සම්බන්ධ විධිමත් ලේඛන නොතිබුණේ මෙම බඩු නැතිවීමත් මෙම මුදල් ප්‍රමාණයේ නිවැරදිතාවයත් සහතික කිරීමට නොහැකිය..... මේ හේතුවත් උඩ ප්‍රකාශනයෙහිදී ඇති සටහන් අපට නිවැරදි යයි පිළිගැනීමට නොහැකිය.

2. විකිණීම—කර්මාන්ත ප්‍රදර්ශනයෙහි විකුණුම් ශාලාවෙහි කරනු ලැබූ අලෙවිය සහතික කිරීමට උප පත්‍රිකා රිසිට් පත් හෝ දෛනික අලෙවිය වාර්තා හෝ පරීක්ෂණයට භාජනය කිරීම සඳහා නොතිබුණි.”

ඊළඟට තොග නැතිවීම් ගැන සඳහන් වෙනවා. එහි වටිනාකම රුපියල් 52,917 යි. මෙන්ම ඒ පිළිබඳ විස්තරය :

“සමීක්ෂක මණ්ඩලය විසින් කරන ලද වාර්ෂික හරිවැරදි බැලීමේදී අනාවරණය වූ වැරදිද, සමීක්ෂක මණ්ඩලයේ සටහන් ගලපමින් සහ තොග පාලන ගිණුමේ ශේෂයන්ගේ වෙනසද තොග සැසඳුම් ප්‍රකාශනය හා බැලීමේදී, හරිවැරදි බැලීමේ දී අනාවරණය වූ තොග අඩුවීම්වල ශුද්ධ වටිනාකම රු. 5,754,67 කි. තොග පාලන ගිණුම්වල සහ සමීක්ෂක මණ්ඩලයේ හරිවැරදි බැලීමේ සංඛ්‍යාවන් අතර ඇති වෙනසද, සමීක්ෂක මණ්ඩලයේ හරිවැරදි බැලීමේදී අනාවරණය වූ පහත දැක්වෙන වෙනස්වීම් ඇ. ඡේදයේ (එ) (ඒ) යටතේ විස්තරාත්මකව ඇත.”

ඊළඟට කර්මාන්ත ප්‍රදර්ශනයේ වියදම් ගැන සඳහන් වෙනවා. මේ එක එක කරුණු ගැන කියැවීමට ගියොත් වෙන වෙනම පරිච්ඡේද ලියන්නට වුවත් පුළුවනි. වාසනා

වකට මෙන් මෙම ගිණුම් පරීක්ෂාකර බලන්නේ පුද්ගලික ගණන් පරීක්ෂක වරුන් විසිනුයි. ඔවුන් කැමති නැහැ, තමන්ට තිබෙන ගෞරවය කෙළෙසා ගන්නට. එම නිසා මේවා ඔක්කෝම ඔවුන් ලියා දෙනවා. අපට මේවා ගැන මෙලෙසින් වත් සඳහන් කරන්නට අවස්ථාව ලැබෙන්නේ එම නිසායි. එසේ සිදු නොවෙනවා නම් අපට මෙවැනි දේ ගැන දැනගන්නවත් අවස්ථාවක් ලැබෙන්නේ නැහැ.

11 වන පිටුවෙහි මෙසේද සදහන් වෙනවා :

“සේවක පාරිතෝෂික සංචිතය—රු. 33,340 :
මෙම වර්ෂයේ මුදල වන රු. 25,000 මාරු කිරීමට අමාත්‍යාංශයේ අනුමැතිය ලබා නැත.”

පෝනවා නේද ස්වාධීනත්වය. කා යටතේද මෙය පාලනය වන්නේ? මේ සඳහා අමාත්‍යාංශයේ අනුමතිය ලබාගෙනත් නැහැ. එතකොට ඇමතිතුමා තුට්ටුවකටවත් සලකා නැහැ. හිටපු අවිස්සාවේල්ලේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා කර්මාන්ත ඇමති ධුරය උසුලද්දී මේවා ගැන සොයා බලා නැහැ. ඊළඟට මෙසේ සඳහන් වෙනවා.

“ඉඩම් සහ ශෝධනාගිලි—රු. 2,175,268 :
මීට අදාළ ඉඩම් අත්කර ගැනීමේ නියෝගයන්හි පිටපත් අප පරීක්ෂා කළෙමු.”

දෘ.වාර්ෂය බබ්ලිවි. දහනායක
(கலாநிதி டபிள்யூ. தஹநாயக்க)
(Dr. W. Dahanayake)
අදාත් අයවැය ලේඛනයේදී තත්ත්වය කියාවි.

එම්. තෙන්නකෝන් මයා.
(திரு. எம். தென்னகோன்)
(Mr. M. Tennakoon)
අයවැය විවාදය එනතුරු අපි බලාගෙන ඉන්නවා හැම දෙයක්ම කියන්න අයවැය විවාදයේදී අපට කතා කරන්නට ඉඩ ලැබෙන්නේ විනාඩි 15 යි.

තුඩාවේ මයා.
(திரு. துடாவை)
(Mr. Tudawe)
ඒක වෙනස් කරනවා.

லங்கா சமீபத்தில் சட்டமன்ற உத்தரவு:

එ.ම. තෙනකෝන් මයා.

(திரு. எம். தென்னகோன்)

(Mr. M. Tennakoon)

පාර්ලිමේන්තුව තියෙන්නේ කතා කරන්නට විතරයි. මෙය තියෙන්නේ වෙන මොන කෙහෙල්මලක් කරන්නද මා දන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්] අයවැය ඒවා දය දාට මේ වාර්තා ගැන දීර්ඝ වශයෙන් සාකච්ඡා කරන්නට බැහැ. ඇමතිවරයාගේ ප්‍රතිපත්ති ගැන පමණයි ඒදාට සාකච්ඡා කරන්නට ඉඩ තිබෙන්නේ. කාරක සභාවේ දීත් ලැබෙන්නේ සීමාසහිත කාලයක්. එම නිසා මෙවැනි අවස්ථාවලින් අප නියම ප්‍රයෝජන ලබා ගන්න ඕනැ.

ආචාර්ය ඩබ්ලිව්. දහනායක

(கலாநிதி டபிள்யூ. தஹநாயக்க)

(Dr. W. Dahanayake)

දහන් දවසක් තිබෙනවා.

එ.ම. තෙනකෝන් මයා.

(திரு. எம். தென்னகோன்)

(Mr. M. Tennakoon)

නමුත් නාන්සේ මොනවා කිව්වත් මට ඕනෑ තරම් කතා කරලයි මා නවතින්නේ. වාර්තාවේ 14 වන පිටුවේ මෙසේ සඳහන් වෙනවා :

(ඇ) මිලදී ගැනුම් හා වියදම් දෛනික පොත

මෙම පරිපත්ති කර ඇති වාර්තා වර්ග කිරීමේදී නොයෙකුත් සුළු සුළු වැරදි සොයා ගත් අතර ඒවාට මාරුකිරීම් අවශ්‍යය. මේ පිළිබඳව මින් ඉදිරියට යම් කිසි පාලනයක් තිබිය යුතුයයි අපට හැගේ.

(ඇ) ලියකියවිලි ගොනු කිරීම

ලියකියවිලි ගොනු කරන්නෙන් නැ, දෙයියනේ මේ සංස්ථාව. ඇයි? ලිපි ගොනු කළොත් මේ වැරදි සේරම පේනව නේ.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(கௌரவ அங்கத்தவர் ஒருவர்)

(An hon. Member)

සහාපතිතුමනි, සභාවේ ගණපුරණයක්

නැ.

වාර්ෂික වාර්තාව (1964-65)

මන්ත්‍රී මණ්ඩලය ගණන්කොට ගණපුරණයක් නොමැති බව පෙනී ගියෙන්, බෙදුම් සිනු ගිණි ද කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

පසුව ගණපුරණයක් තුළයෙන්—

சபை கணக்கிடப்பட்டு நிறைவேண் இல்லை யென்று கண்டதனால் பிரிவு மணி அடிக்கப்பட வேண்டுமென ஆணையிடப்பட்டது.

பிறகு, நிறைவேண் இருந்ததனால்—

House counted and a Quorum not being present, the Division Bells were ordered to be rung.

Later, a Quorum being present—

එ.ම. තෙනකෝන් මයා.

(திரு. எம். தென்னகோன்)

(Mr. M. Tennakoon)

සහාපතිතුමනි, ඔබතුමාගේ අණට කිකරුව හැකි තරම් ඉක්මනින් මගේ කතාව අවසාන කරනවා. තව කරුණු දෙකක් පමණයි මා සඳහන් කරන්නේ.

“ලියකියවිලි ගොනු කිරීම—පසුගිය වර්ෂවලදී ගිණුම් පිළිබඳ ලියකියවිලි ගොනු කිරීමේ ක්‍රමානුකූල ක්‍රමයක් පෙනෙන්නට නැත. අපගේ පරීක්ෂණ සඳහා අවශ්‍ය වඩුවර විශේෂයෙන්ම පරිපත් සටහන්වලට අදාළ වඩුවර සොයා ගැනීමේදී කාලය අපතේ ගිය අතර එය ඉතාමත් දුෂ්කර කාර්යයක්ද විය.

(ඉ) නිවාඩු ලේඛණ

1964 අප්‍රේල්-දෙසැම්බර් කාල සීමාව තුළ රාතරියේ රෝවකයන් විසින් දෙන ලද නිවාඩු ඉල්ලුම් පත්‍ර අපගේ පරීක්ෂණය සඳහා නොතිබුණි.”

නිවාඩු දෙනවා. ඒවා ගැන සටහන් වී නැ.

“(ඊ) රු. 312,885.18 ක මුදලක් වන අපගේ වැක්පතින් පියවන කාල සීමාව සඳහා වඩුවර නොමැත. මේවායේ ලැයිස්තුවක් පාලනාංශයට ඉදිරිපත් කර ඇත.”

මේ විධියට මේ සංස්ථාවේ අඩුපාඩු ගැන දවසක් නොව සතියක් වුණත් කතා කරන්න පුළුවනි. අප මේවා ඉදිරිපත් කරන්නේ දීර්ඝ ලෙස කතා කරමින් කාලය ගොනු කිරීමට නොව මේ කරුණු මෙම ගරු සහායට ඉදිරිපත් කිරීම සඳහායි. ඒ සේ කරුණු ඉදිරිපත් කරන්නේ තත්ත්වය හොඳ අතට හරවා ගැනීම පිණිසයි. ඒ පැත්තේ හෝ මේ පැත්තට හෝ වරද පෙරලා පොදු මහජනතාව තම්බන්න තලන්න පෙලන්න රවටන්න බැ. මේ විධියට සල්ලි

ලංකා සම්භාණ්ඩ සංයුක්ත මණ්ඩලය :

[එම්. තෙන්නකෝන් මයා.]

නාස්ති වන විට භාණ්ඩාගාරයේ මුදල් හිස් වෙනවා. ඒ බර කොහෙත් හෝ පෙරළී ඇතින් පැවරෙන්නේ පොදු මහජනතාවගේ හිඳ උඩයි. එම නිසා අපට වුවමනා කරන්නේ සංස්ථාවල සිදු වන මුදල් නාස්තිය නැවැත්වීමයි. මේ අමාත්‍යාංශය යටතේ සංඝථා 22 ක් පමණ තිබෙන බව උප ඇමති තුමා කීවිවා. ඒවායේ අඩුපාඩුකම්, රෝග, දෝස නිබන්දන කොහේදැයි සෙවීමට පරීක්ෂණයක් කරන ලෙස මේ උප ඇමති තුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. එසේ පරීක්ෂණයක් පවත්වා මෙම සංඝථාවල තත්ත්වය හොඳ අතට හරවා ගනිමින් ඉදිරියට යාමට අවස්ථාව එතුමා විසින් සලසා ගන්නවා ඇතැයි බලාපොරොත්තු වෙමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසාන කරනවා.

පු. හා. 11.17

සූරියාරච්චි මයා.

(කිතු. சூரியாராச்சி)

(Mr. Suriarachchi)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, ලංකා සම්භාණ්ඩ සංයුක්ත මණ්ඩලයේ වාර්ෂික වාර්තාව පිළිබඳ ගරු මන්ත්‍රීවරුන් ප්‍රකාශ කළ අදහස් ගැන අප ස්තූතිවන්ත වෙනවා. මේ වාර්තාව ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ 1964 වර්ෂයේ අප්‍රේල් මාසයේ සිට 1965 වර්ෂයේ මාර්තු මාසය දක්වා වූ කාල සීමාව වෙනුවෙන්. සම්භාණ්ඩ සංයුක්ත මණ්ඩලයේ අඩුපාඩුකම් රාශියක් තිබෙන බව මේ වාර්තාව කියවීමේදී අපට පෙනී යනවා. ඒ සමහර අඩුපාඩුකම් ගරු මන්ත්‍රීවරුන් විසින් පෙන්වා දෙන්නට යෙදුණා.

ගාල්ලේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා (ආචාර්ය ඩබ්ලිව්. දහනායක) සම්භාණ්ඩ සංයුක්ත මණ්ඩලයේ අමු ද්‍රව්‍ය තත්ත්වය පිළිබඳව සඳහන් කළා. ඒ අඩුපාඩුකම් මකාලීමට දැන් පියවර ගෙන තිබෙන බව මතක් කරන්නට සතුටුයි.

කොත්මලේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා (ජේ. ඩී. විරසේකර මයා.) කියා සිටියා—මීට අදාළ නොවුවත්—ලංකා සම්භාණ්ඩ සංයුක්ත මණ්ඩලයේ මෙන් අනෙකුත් සංයුක්ත මණ්ඩලවලත් උපදේශක සභා පිහිටුවන්නට කියා කාර්මාන්ත අමාත්‍යාංශය යටතේ තිබෙන සියලුම සංයුක්ත මණ්ඩලවලට

වාර්ෂික වාර්තාව (1964-65)

එවැනි උපදේශක සභා පිහිටුවීමට දැනට මත් කාර්මාන්ත අමාත්‍යාංශය පියවර ගෙන තිබෙනවා. ලඟදීම ඡන්දය විමසීමා දිය කර ඒ කායඝීය සම්පූර්ණ කරනවා. මේ විෂයට අදාළ නොවුවත්, එතුමා කාලණියේ ටයර් සංස්ථාවේ නිපදවන ටයර්වල තත්ත්වය ගැනත් සඳහන් කරන්නට යෙදුණා. එක්තරා ප්‍රමාණයක වෙළඳ ප්‍රචාරයක් වන නිසා මා ඒ ගැනත් වචනයක් කියන්නට සතුටුයි. එක්තරා වකවානුවකදී—අපේ කාලයේ නොවෙයි ඊට කලින්—මේ ටයර්වලට වුවමනා කළ එක්තරා තුල් වර්ගයක හියඟක් තිබුණු බවත් එම නිසා නිෂ්පාදනයේ දුර්වලතාවක් ඇති වූ බවත් රහසක් නොවෙයි. නමුත් ඒ අඩුපාඩුව දැන් මකා දමා තිබෙනවා. දැන් උසස් වර්ගයේ තුල් යොදා ඉතා උසස් තත්ත්වයකින් ඒ ටයර් නිෂ්පාදනය කරන බව මා මතක් කරන්නට සතුටුයි.

දකුණු කොළඹ පළමුවන ගරු මන්ත්‍රීතුමා (ජේ. ආර්. ජයවර්ධන මයා.)—විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා—මේ වාර්තා ඉදිරිපත් කිරීම ප්‍රමාද වීම ගැන සඳහන් කළා. ඇත්ත වශයෙන්ම මේ වාර්තාව ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ 1969 ජනවාරි මාසයේ දීයි. මෙය සාකච්ඡාවට භාජන කිරීම සඳහා 1969 ජනවාරි 22 වන දින නායක පත්‍රයට ඇතුළු කර තිබෙනවා. විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා ඒ කාලයේ වගකිවයුතු තනතුරක් දැරුවා. කෙසේ වෙතත්, ඒ අවස්ථාවේදී මෙය සාකච්ඡාවට භාජන වී නැහැ. එම නිසයි අපි නැවතත් මෙය ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ. වාර්ෂික වාර්තා ඉදිරිපත් කිරීම අවුරුදු පහ හය ප්‍රමාද වන බව ඇත්තයි. එවැනි ප්‍රමාදයන් වළක්වාලීමට අපි දැන් පියවර ගෙන තිබෙන බව මා මතක් කරන්නට සතුටුයි.

රත්ගම ගරු මන්ත්‍රීතුමා (මෙන්ඩිස් මයා.) රජයේ කාර්මාන්ත ශාලා ගැනත් සංයුක්ත මණ්ඩල ගැනත් පැහැදිලි විස්තරයක් කරන්නට යෙදුණා. ඒ විස්තරයෙන් මෙතැන නැගූ ඇතැම් ප්‍රශ්නවලටත් පිළිතුරක් ලැබුණාය කියා මා කල්පනා කරනවා.

රඹුක්කන ගරු මන්ත්‍රීතුමාත් (ආනන්ද සිරිසේන මයා.) එක කාරණයක් ගැන කළා. ලංකා සම්භාණ්ඩ සංයුක්ත

ලංකා සම්භාණ්ඩ සංයුක්ත මණ්ඩලය :

කල් තැබීම

මණ්ඩලය වෙළඳ නියෝජනයන් සැහෙන සංඛ්‍යාවක් පත් කර නැතැයි එතුමා කියන්නට යෙදුණා. අපි දැනටමත් ඒ ගැන ක්‍රියා කර ගෙන යනවා. ලංකාව පුරාම සම්භාණ්ඩ සංයුක්ත මණ්ඩලයේ වෙළඳ නියෝජනයන් ඇති කරන්නට අප කටයුතු කරගෙන යනවා. ඒ අනුව බෙදා හැරීම සහ අලෙවිය පුළුල් කරන්නට වැඩ පිළිවෙළක් යොදා තිබෙන බවත් මා මතක් කරන්නට සතුටුයි.

මේ වාර්තාව හොඳ හැටි කියවා වැදගත් ඡේද කීපයක් උපුටා දක්වමින් නිකවැර විශේෂ ගරු මන්ත්‍රීතුමා (එම්. තෙන්නකෝන් මයා.) කළ කථාව ගැන අප ස්තූති වන්න වෙනවා. සංයුක්ත මණ්ඩලවල පවත්නා අඩුපාඩුකම් ඒ අන්දමට ප්‍රකාශ කිරීමෙන් ඒවා මකා ගන්නට අපට අවස්ථාව ලැබෙනවා. දැනට මේ සංයුක්ත මණ්ඩලයට අප අලුත් අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලයක් පත් කර තිබෙනවා. ගරු මන්ත්‍රීතුමා සඳහන් කළ අඩුපාඩුකම් සියල්ලක්ම ගැන අලුත් අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලය ක්‍රියා කරනවා ඇති.

ලංකා සම්භාණ්ඩ සංයුක්ත මණ්ඩලය මගින් නිෂ්පාදනය වන පාවහන්— සපත්තු— අලංකාර නෑත, විවිධ රටාවලට ඒවා නෑත, යන වෝදනාවටත් අපට මුහුණ පාන්න සිද්ධ වී තිබෙනවා. ඒ දුර්වල කමත් නැති කිරීමට අප දැන් කටයුතු කරගෙන යනවා. අලුත් රටාවලට, අලුත් හැඩවලට, අලුත් පත්තයේ පාවහන් නිපදවීමට දැනටමත් ක්‍රියා කරගෙන යනවා. එම නිසා ඉදිරියේදී වෙළඳාම පුළුල් වී ලංකා සම්භාණ්ඩ සංයුක්ත මණ්ඩලයේ පාවහන් වඩාත් ජනප්‍රිය වේවියයි අප විශ්වාස කරනවා.

ඒ සමගම, ස්වාමි සේවක දෙපක්ෂය අතර තිබෙන සම්බන්ධකම් වැඩි දියුණු කිරීම සඳහා අප අලුත් වැඩ පිළිවෙළ වල් කීපයක් ආරම්භ කර තිබෙන බවත් මා මතක් කරන්නට සතුටුයි.

ඒ නිසා ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, විශේෂයෙන්ම මේ ගනුදෙනු ප්‍රමාද වීම පිළිබඳව අමාත්‍යාංශයේ සැලකිල්ල තදින්ම යොමු වී තිබෙනවා. මේ වගේ ප්‍රමාදයන් පත්‍ර දමන්න බැහැ. මා හිතන අන්දමට

වැළැක්වීමටත්, සංයුක්ත මණ්ඩලවල වාර්ෂික වාර්තා නියම වේලාවට මේ ගරු සභාවට සැපයීමටත් අවශ්‍ය ජියවර ගන්නා බව මතක් කරන්න කැමතියි. මගේ පිළිතුර ප්‍රමාණවත්ය කියා මා විශ්වාස කරන බැවින් මගේ වචන ස්වල්පය මෙයින් අවසන් කරනවා.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභාසම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

කල් තැබීම

ஒத்திவைப்பு

ADJOURNMENT

ගරු කේ. බී. රත්නායක
(கௌரவ கே. பி. ரத்நாயக்க)
(The Hon. K. B. Ratnayake)

I move,

“That the House do now adjourn.”

ප්‍රශ්නය සභාහමුඛ කරන ලදී.

வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது.

Question proposed.

පූ. භා. 11.23

ප්‍රේමදාස මයා.
(திரு. பிரேமதாச)
(Mr. Premadasa)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, ගරු අධ්‍යාපන උප ඇමතිතුමා මේ අවස්ථාවේදී මෙහි පැමිණ සිටීම ගැන මා සතුටු වෙනවා. මට මේ ගැන කලින් දැනුම් දීමක් කරන්න නොලැබුණේ සභාව ඉක්මනටම විසිර යන නිසයි.

දිස්ත්‍රික් සේවා ක්‍රමය යටතේ සහතික පත් නොලත් ගුරුවැනක් බඳවා ගැනීම සඳහා අයදුම්පත් කැඳවා තිබෙනවා. අගෝස්තු 28 වෙනිදා ගැසට් පත්‍රයේ එය පළ කර තිබෙනවා. මා හිතන හැටියට ඉල්ලුම් පත් යැවිය හැකි අන්තිම දිනය මේ මස 18 වෙනි දිනයි. එම ඉල්ලුම් පත්‍ර යැවීම සම්බන්ධයෙන් කොන්දේසියක් දමා තිබෙනවා. දැනට රජයේ සේවයේ, සංඝභාවල, තනතුරුවල යෙදී සිටින අයට ඉල්ලුම් පත්‍ර දමන්න බැහැ. මා හිතන අන්දමට

කල් තැබීම

කල් තැබීම

[ප්‍රේමදාස මය.]

ප්‍රේමදාස මය.

(ති. පිරොමතාස)
(Mr. Premadasa)

එවැනි කොන්දේසියක් දමන්න ඇත්තේ අලුත් අයට රක්ෂාවලේ ලබා දීමේ අදහසින් විය හැකියි. නමුත් මෙහි තිබෙන එක්තරා දුර්වලකමක්, අඩුපාඩුවක් මට පෙනුවන්න පුළුවනි. දැනට මෙවැනි ගුරු පත්වීම් ලබන්නට සුදුසුකම් තිබෙන උදවිය වෙනත් ස්ථානවල තමන්ගේ සුදුසුකම් වලට නොගැලපෙන රක්ෂාවල යෙදී සිටිනවා. සමහර විට කම්කරුවන් හැටියටද සේවය කරනවා. මට දැන ගන්න ලැබුණ හැටියට මේ නියෝජන මන්ත්‍රී මණ්ඩලයේම මෙවැනි පදවිවලට සුදුසුකම් තිබෙන අය—සම්මාන 5 ක් 6 ක් ලබා සිටින අය—කම්කරුවන් හැටියට සේවය කරනවා. නමුත් ඒ අයට ඉල්ලුම් පත් දමන්න බැහැ. උපාධිධාරී ගුරුවරුන් තේරීමේදීත් මේ බාධාවට මුහුණ දෙන්න සිදු වී තිබෙනවා. දැනට යම් රක්ෂාවක, කම්කරු රක්ෂාවක හෝ උපාධිධාරියෙක් යෙදී සිටිනවා නම් තමන්ගේ අධ්‍යාපනික සුදුසුකම්වලට ගැලපෙන රක්ෂාවකට ඉල්ලුම් පත් දැමීමට අර නමුත් උසුලන රක්ෂාවෙන් අස් වෙන්න ඕනැ. මා හිතන අන්දමට එයින් එක්තරා අසාධාරණයක් සිදු වෙනවා. වැඩි සුදුසුකම් තිබෙන අය තමන්ගේ සුදුසුකම් වලට නොගැලපෙන රක්ෂාවල යෙදී සිටිනවා නම් ඒ අයටත් අවස්ථාවක් දෙන්න ඕනැ, තමන්ගේ සුදුසුකම්වලට ගැලපෙන ඇබැරිතුවලට ඉල්ලුම් පත් දමන්න. පත් විම ලැබුණාට පසුව ඔවුන්ට ඒ රක්ෂාවලින් අස් වෙන්න පුළුවනි. එවිට සුදුසුකම් අඩු අය එම රක්ෂාවලට බඳවා ගන්න පුළුවනි. මා හිතන අන්දමට ඉල්ලුම් පත් කැඳවීම අවසන් කරන්නේ මේ මස 18 වෙනි දිනටයි. ගරු අධ්‍යාපන උප ඇමතිතුමා රුසියාවට ගොස් අලුත් අදහස් ද ඇති කර ගෙනයි ඉන්නේ.

කෙසේ හෝ මා උප ඇමතිතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටින්නේ මෙම අසාධාරණය නතර කරන ලෙසයි. ඒ සඳහා නියම පියවරක් ගන්නා මෙන් මම ඉතා ඕනැකමින් ඉල්ලනවා.

පු. හා. 11.26

ආචාර්ය ඩබ්ලිව්. දහනායක
(கலாநிதி டபிள்யூ. தஹநாயக்க)
(Dr. W. Dahanayake)

ඒ ප්‍රශ්නය ගැන මමත් වචනයක් කියන්න ඕනැ. ඒ ගරු මන්ත්‍රීතුමාගේ අදහස මා අනුමත කරනවා. නමුත් නාන් සේලා දන්නවා ඇති, පසුගිය අවුරුදු 5 ඇතුළත උපාධිධාරීන්ට ලබා තිබුණේ සෙන සුරු දසාවක් බව. උපාධිධාරීන්ගේ කිසිම අයිතිවාසිකමක්, සාධාරණ ඉල්ලීමක් ඉටු කර දුන්නේ නැහැ. ඒ අවුරුදු 5 ඇතුළත ඔවුන්ගේ ඉල්ලීම් ගැන කිසිම සැලකිල්ලක් දැක්වූයේ නැහැ. මා ඒ වරදට හවුල් කාරයෙක් වන්නේ නැහැ. පසුගිය අවුරුදු 5 ඇතුළත බොහොම අයුතු පිළිවෙලේ. බොහොම වැරදි පිළිවෙලේ, ව්‍යාපාරයක් ගෙන ගියා. ඒ කාලය ඇතුළත තමන්ගේ අයිතිවාසිකම් ලබා ගත නොහැකි වූණ ජීසා උපාධිධාරීන් තමන්ගේ සුදුසුකම්වලට නොගැලපෙන රක්ෂාවලට බඳුනා. දැන් ඒ වැරදි හරිගැස්විය යුතු බවයි අපි කියන්නේ. මැයි මස 27 වෙනිදා මේ රටේ ජනතාව ඒ වැරදි හරිගැස්වීමට අලුත් ආණ්ඩුවකට වරමක් දුන්නා. අපි ඒ ගැන බොහොම සන්තෝෂ වෙනවා. එසේ සන්තෝෂ වන අතර ඒ වැරදි නියම විධියට හරිගැස්වන්න කියා අපි ඉල්ලා සිටිනවා. යම්කිසි පුද්ගලයෙක් තමන්ගේ සුදුසුකම්වලට නොගැලපෙන රක්ෂාවකට යන්නේ ඒ ස්ථානයෙන් ඉහළ යාමේ බලාපොරොත්තුවෙන්. සම්මාන 5 ක් තිබෙන තැනැත්තෙකුට සුළු රක්ෂාවක් ලැබුණාට පසුව සම්මාන දෙකක් තිබෙන අය ඊට ඉහළ රක්ෂාවකට යනවා නම්, සම්මාන 5 හේ තැනැත්තාට ඒකට ඉල්ලන්න ඉඩක් තැත් නම්, එය මොන තරම් අසාධාරණයක්ද? ඉහළ යාමට කිසිලුම මනුෂ්‍යයන් පූර්වනා කර නවා නොවේද? එම නිසා දැනට රක්ෂා

තුඩාවේ මය.
(ති. තුඳාවේ)
(Mr. Tudawe)
මම රුසියාවට ගියේ නැහැ.

කල් තැබීම

කල් තැබීම

තිබෙන අයට ඉල්ලුම් කරන්න බැරිය කියන කොන්දේසිය අසාධාරණ කොන්දේසියක්. එම නිසා ඒ කොන්දේසිය ඉවත් කර අධ්‍යාපන සුදුසුකම් තිබෙන සියලු දෙනාටම ඉල්ලන්න හැකි වන විධියට කටයුතු සලස්වන්න ඕනෑ.

මම බොහොම සන්නෝෂ වුණා, උපාධි ධාරීන් පිළිබඳව අපේ ගරු මුදල් ඇමති තුමා විසින් කරන ලද ප්‍රකාශනය ගැන. එතුමා කිව්වා, ලබන මස 1 වෙනිදා වන විට උපාධිධාරීන් 2,500 ක් ගන්නවාය, අවුරුද්ද අන්තීමේදී තවත් 6,500 ක් ගන්නවාය, ඒ අනුව උපාධිධාරීන් 9,000 කට රඳා ලැබෙන්න සලස්වනවාය කියා. ඒ කාරණය වාගේම මැද කොළඹ පළමුවන ගරු මන්ත්‍රීතුමා විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද මෙම කාරණය ගැනත් ගරු ඇමතිතුමා සොයා බලා ඒ කොන්දේසිය අස් කරන්න කියා මම ඉල්ලනවා. ගරු අධ්‍යාපන ඇමතිතුමාට සහ මුදල් ඇමතිතුමාට මේ කාරණාව ගැන රජයේ වැදගත් වෘත්තීය සමිතියක් විසින් සන්දේශයක් එවා තිබෙනවා. උපාධිධාරීන්ට රඳා දිගෙන යන අවස්ථාවේදී දැනට අඩු වැටුප්වලට වැඩ කරන උපාධිධාරීන්ටත් සුදුසුකම්වලට අනුව තැන දෙන්න කියා. ඒ මගින් ඉල්ලා තිබෙනවා. මේ කාරණා පෙන්වා දී තිබෙන නිසා ගරු අධ්‍යාපන උප ඇමතිතුමා කිසිම වාද විවාදයක් නැතිව මෙය පිළිගනී විය කියා මා විශ්වාස කරනවා. බොහෝම ස්තූතියි.

පූ. හා. 11.30

එම්. තෙන්නකෝන් මයා.
(ශ්‍රී ල. ගා. ග. කො. කො. කො.)
(Mr. M. Tennakoon)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, අධ්‍යාපන ඇමතිතුමා වෙත කලින් දැනුම් දී ඇති ප්‍රශ්නයක් ඉදිරිපත් කරන්නටයි මා නැගී සිටියේ. එනම් හලාවත අධ්‍යාපන කාර්යාලයේ ලඝු ලේඛන සෙ. මු. දෝ. ඇ. ජයකොඩි මහත්මිය ගැනයි. මේ කාරණය මම සවිස්තරව ඇමතිතුමා වෙත ගොමු කර තිබෙනවා. අධ්‍යාපන උප ඇමතිතුමා මෙහි සිටින නිසා ඊට නිසි පිළිතුරු ලැබෙවියයි මා විශ්වාස කරනවා.

ඉහළ ශ්‍රේණියේ ලඝු ලේඛන සෙ. මු. දෝ. ඇ. ජයකොඩි මහත්මිය 1970

අගෝස්තු 16 වැනි දින සිට ක්‍රියාත්මක වන සේ හලාවත අධ්‍යාපන දෙපාර්තමේන්තුවට මාරු කෙරෙන නියෝගය රාජ්‍ය පරිපාලන, පළාත් පාලන හා ස්වදේශ කටයුතු අමාත්‍යාංශයේ ස්ථිර ලේකම් විසින් තිකුත් කර ඇත්තේ 1970 අගෝස්තු 3 වැනිදායි. එම නියෝගයේ පිටපතක් හලාවත ප්‍රාදේශීය අධ්‍යාපන අධ්‍යක්ෂ වෙත යවා ඇති බැවින් ජයකොඩි මහත්මියට අගෝස්තු 16 වැනිදා සිට 31 වැනි දා දක්වා තම දෙපාර්තමේන්තුවෙන් වැටුප් ගෙවීම සඳහා අවශ්‍ය ලියකියවිලි ගෙන්වා ගන්නට හලාවත ප්‍රාදේශීය අධ්‍යාපන අධ්‍යක්ෂකට යුතුකමක් තිබුණා. ඉන් පසුව දේශීය ආදායම් කොමසාරිස්, ජයකොඩි මහත්මියගේ වැටුපෙන් අඩු විය යුතු මුදල් පිළිබඳ විස්තරයක් පමණක් හලාවත ප්‍රාදේශීය අධ්‍යාපන අධ්‍යක්ෂක වෙත යවා තිබුණා. එය ලැබුණු අවස්ථාවේදීවත් ඇය පිළිබඳ සෙසු විස්තර ගෙන්වා ගන්නට හලාවත ප්‍රාදේශීය අධ්‍යාපන අධ්‍යක්ෂකට යුතුකමක් තිබුණා. අගෝස්තු 16 වැනි දින හලාවත ප්‍රාදේශීය අධ්‍යාපන අධ්‍යක්ෂ වෙතින් වැඩ භාරගෙන පසුව නිවාඩු යන්නට ජයකොඩි මහත්මිය අදහස් කර තිබුණත් අගෝස්තු 14 වැනි දාම දරු ප්‍රසූතිය සඳහා රෝහලට ඇතුළු වන්නට ඇයට සිදු වුණා. එබැවින් අගෝස්තු 16 වැනි දිනැති ලිපියෙහි ඇය හලාවත ප්‍රාදේශීය අධ්‍යාපන අධ්‍යක්ෂකට දැනුම් දුන්නා, තම ස්ථාන මාරුව එපරිදි දෙන්න ම භාර ගන්නා බැවින් අගෝස්තු 14 වැනි දින දේශීය ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුවේ සේවිකාවක වශයෙන් ඇරඹුණ තමාගේ ප්‍රසූත නිවාඩුව අගෝස්තු 16 වැනි දින සිට හලාවත අධ්‍යාපන දෙපාර්තමේන්තුවේ සේවිකාවක වශයෙනුත් අඛණ්ඩව භුක්ති විඳීමට තමාට ඉඩ ලැබෙන සේ අවශ්‍ය විධිවිධාන සලස්වන්න කියා. ඇගේ එම ලිපිය ලැබුණු පසුව හෝ ඇයට නියමිත වැටුප් ගෙවීම සඳහා අදාළ ලියකියවිලි ගෙන්වා ගෙන කටයුතු කරන්නට හලාවත ප්‍රාදේශීය අධ්‍යාපන අධ්‍යක්ෂ උත්සාහ කෙළේ නැහැ.

මේ කාරණයෙහිලා දේශීය ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුවත් තම වගකීම නොපිරි හෙළා ඉටු කලා යයි මා කියන්නේ නැහැ. ඇගේ වැටුපෙන් අඩු විය යුතු මුදල් ඇගේ අධි මාසික වැටුපෙන් කපා ගැනීමට දේශීය ආදායම් කොමසාරිස් කටයුතු කර තිබුණු

කල් තැබීම

කල් තැබීම

[ඒ. ජේ. තෙන්නකෝන් මයා.]

නිසා, ඇගේ වැටුපෙන් කළ යුතු අඩු කිරීම් පිළිබඳ විස්තරයක් යැවීමට පළමුව ඇගේ වැටුප් හා නිවාඩු විස්තර ඇතුළත් පෞද්ගලික ලිපිගොනුව හලාවත ප්‍රාදේශීය අධ්‍යාපන අධ්‍යක්ෂ වෙත වහාම යවමින් ඇගේ වෛද්‍ය සහතිකය ලැබුණු පසු ඉදිරි පත් කරන බව දන්වන්නට තිබුණා.

ඒ කෙසේ වෙතත් දේශීය ආදායම් කොමසාරිස් අගෝස්තු 25 වැනි දින ඇගේ වෛද්‍ය සහතිකය, වැටුප් හා නිවාඩු විස්තර ආදිය ඇතුළත් පෞද්ගලික ලිපිගොනුව හලාවත ප්‍රාදේශීය අධ්‍යාපන අධ්‍යක්ෂ වෙත යවා තිබෙනවා. ඇයට වැටුප් ගෙවීම සඳහා අවශ්‍ය ඒ සියලුම විස්තර ලැබුණු පසුවත් ඒ සඳහා උනන්දු නොවීම ගැන නම් හලාවත අධ්‍යාපන දෙපාර්තමේන්තුවේ අදාළ නිලධාරීන්ට නිදහසට කරුණු කියන්නට කිසිම ඉඩක් නැහැ. ඔවුන් ඇගේ වැටුප් ගෙවීමට කිසිම උනන්දුවක් නොගන්නා නිසා ඇගේ ස්වාමිපුරුෂයා සැප්තැම්බර් 7 වැනි දින හලාවත අධ්‍යාපන දෙපාර්තමේන්තුවේ ප්‍රධාන ලිපිකරු හමු වී එම කාරණය පිළිබඳ තත්ත්වය විමසමින්, තමාගේ වැටුප් තව දුරටත් පමා නොකොට ගෙවන ලෙස දැක්වෙන ජයකොඩි මහත්මියගේ ලිපියකුත්, විවාහ දීමනාවට අදාළ සහතිකයකුත් භාර දී තිබෙනවා. දේශීය ආදායම් කොමසාරිස් යැවූ ලියකියවිලි නොසැලකිලිමත් අන්දමින් කොහේ දෝ මුල්ලක දමා තිබෙන බවත්, ඒවා සොයා ගැනීමට අපහසු බවත් ඒ අවස්ථාවේදී දැන ගන්නට ලැබී තිබෙනවා.

මේක අතේ සල්ලි තිබිය යුතු වේලාවක්. ආණ්ඩුවේ සේවකයන්ගේ තත්ත්වය ගැන ගරු පාර්ලිමේන්තු ලේකම්තුමා මට වඩා හොඳින් දන්නවා ඇති. මාසයේ අවසන් කොටසේදී රජයේ සේවකයන් ජීවත් වන්නේ බොහොම අමාරුවෙන්. මේ මට දැරූ ප්‍රසූතිය සඳහා නිවාඩු ගොස් සිටියදී, අදාළ අර්ධ මාසය වෙනුවෙන් තමාට ලැබිය යුතු වැටුප ලබා ගන්නට බැරි නම් එය ඉතාමත්ම කනගාටුදායක කාරණයක්.

ඉතින් අර ලියකියවිලිවල පිටපත් දේශීය ආදායම් කොමසාරිස් වෙතින් ගෙන්වා ගෙන ඇයට වැටුප් ගෙවීමට කටයුතු කරන්නැයි ඇගේ ස්වාමිපුරුෂයා ඉල්ලා සිටියත්

ඒ ගැනවත් සැලකිල්ලක් දැක්වූ බවක් පෙනෙන්නට නැහැ. තම කාර්ය මණ්ඩලයට අලුතින් පත් වී ආ ලඝු ලේඛිකාවකගේ වැටුප් ගෙවීම පවා මෙසේ නොසැලකිලිමත් අන්දමින් පැහැර හරිනවා නම් ගුරුවරුන් ගැන කොයි තරම් සැලකිල්ලක් දක්වනවා දැයි අපට හිතා ගන්නට පුළුවනි.

හැම වැඩක්ම කරවා ගන්නට හලාවත අධ්‍යාපන කාර්යාලයට යන්නට ඕනෑ යයි ඒ පැත්තේ ගුරුවරුන් නිතර නිතර අපට කියනවා. හලාවත සිටින අලුත් අධ්‍යාපන අධ්‍යක්ෂතුමා සමහර විට මේ ඉහත කියන ලද කාරණය ගැන පෞද්ගලික වශයෙන් සැලකිල්ල යොමු කර නැතිව ඇති. හැම වැඩක්ම කර ගන්නට හලාවත අධ්‍යාපන කාර්යාලයට යන්නට සිදු වෙනවා යයි නික වැරටිය ප්‍රදේශයේ ගුරුවරුන් කියන නිසා එතුමා දැන් අලුත් වැඩ පිළිවෙළක් යොදා තිබෙනවා. “හලාවත යන්නේ මොකටද?” යනුවෙන් එතුමා ඇසූ විට ඒ ගුරුවරුන් ගෙන් එතුමාට ලැබුණු පිළිතුර, “හලාවත නොගොස් ලියුම් යැවීමෙන් පමණක් වැඩක් කර ගන්නට බෑ” යන්නයි. මේ තත්ත්වය අවබෝධ කර ගත් එතුමා මාස දෙකකට වරක් නිකවැරටිය කොට්ඨාශයේ “කොට්ඨාශ දිනයක්” පවත්වා ගුරුවරුන් සමඟ සාකච්ඡා කිරීමට වැඩ පිළිවෙළක් යොදා තිබෙනවා. ඒ තත්ත්වය යටතේ ගුරුවරුන්ට නැවත හලාවත අධ්‍යාපන කාර්යාලයට යන්නට වුවමනා වන්නේ නැහැ. ඉතින් කාර්යාලයට ගියත් මෙන් නැති තිබෙන ප්‍රවීච්ච. මේ යමක් කමක් කර ගන්නට පුළුවන් මහත්මියකුගේ භාර්යා වක්. ජයකොඩි මහත්මිය මෙම ගරු සභාවේම වැඩ කරන කෙනෙක්. මා මේ කාරණය හරි ගස්සන්ට ඒ මහත්මිය අධ්‍යක්ෂතුමාගේ සහකාර නිලධාරී මහතාට ටෙලිපෝන් මගින් දැනුම් දුන් විට, අද මේ කාරණය හරි ගස්සන්ට ඒ මහත්මිය පොරොන්දු වුණා. තව ටික වේලාවකින් මා නැවතත් ඒ ගැන විමසා බලනවා. ටෙලිපෝන් කර ඒ වැඩේ කෙරී තිබෙනවාද නැද්දැයි සොයා බලනවා. ඒ වැඩේ කෙරී නැත්නම් ගරු පාර්ලිමේන්තු ලේකම්තුමා කරුණාකර එය සකස් කර දෙන ලෙස මා ඉල්ලා සිටිනවා.

කල් තැබීම

කල් තැබීම

තුඩාවේ මයා.

(කීරු. ශ්‍රාදාලෝ)

(Mr. Tudawe)

එහෙත්ම ප්‍රශ්නයක් නැහැනේ. දැනට අධ්‍යයන පොදු සහතික පත්‍ර විභාගයෙන් සමත් වී ගුරුවරයෙක් වීමට සුදුසු අය යම් යම් සේවාවල යෙදී සිටිනවාය කියන එක එතුමාත් පිළිගන්නේ නැහැ. එහෙත්ම ප්‍රශ්නයකුත් නැහැ.

දැනට අධ්‍යයන පොදු සහතික පත්‍ර විභාගයෙන් සමත් වී යම් යම් විෂයයන්ගෙන් සම්මාන සහිතව සහතික පත්‍ර ලබා ගෙන රක්ෂාවක නිරතව සිටින අය ඒ ඒ දෙපාර්තමේන්තුවල උසස් තත්ත්වවලට පත්වීමට අවස්ථාව සැලසීමයි ඉතාම සුදුසු පියවර. ඔවුන් යම් යම් කරුණු උඩ යම් යම් දෙපාර්තමේන්තුවලට ඇතුළත් වුණා. ඇයි ඒ දෙපාර්තමේන්තුවල ඔවුන්ට තැනක් නොදෙන්නේ? අධ්‍යයන පොදු සහතික පත්‍ර විභාගයෙන් සමත් වූ අයට තිබෙන්නේ ගුරුවරුන් වීම පමණක්ද? මේ රටේ රාජ්‍ය භාෂාව සිංහල. ආණ්ඩුවේ කටයුතු කරන්නේ සිංහලෙන්. එහෙත්ම අධ්‍යයන පොදු සහතික පත්‍ර විභාගයෙන් සමත් වී මේ මන්ත්‍රී මණ්ඩලයේ හෝ වෙනත් ආයතනයක යම් සේවකයෙක් සිටිනවා නම් ඔවුන්ට ඒ ඒ ආයතනවල ඉහළ තැන් දෙන්නට ඕනෑ.

ප්‍රේමදාස මයා.

(කීරු. පිරොමතාස)

(Mr. Premadasa)

යන්න තැනක් නැහැනේ.

තුඩාවේ මයා.

(කීරු. ශ්‍රාදාලෝ)

(Mr. Tudawe)

එවැනි තැන් හදන්නට ඕනෑ. ඒ වැටකඩුළු කඩා සිංහල දැනීම ඇති සිංහල උගත්කම තිබෙන අයට මේ රටේ ඉහළ තනතුරුවලට යන්නට අවස්ථාව සලසා දෙන්නට ඕනෑ. අපේ ආණ්ඩුවේ ප්‍රතිපත්තිය ඒකයි. දැනටමත් නියෝජිත මන්ත්‍රී මණ්ඩලයේ සුළු සේවකයින්ට ඉහළට යන්නට අවස්ථාව ලැබී තිබෙනවා. එමෙන්ම තව තවත් ඉහළට යන්නට අවස්ථාව දෙන්නට ඕනෑ. ඇයි එහෙම නොදෙන්නේ?

නේ? හැම එක්කෙනාම අධ්‍යාපන දෙපාර්තමේන්තුවට දමන්නය කියන එක පුදුම කථාවක්නේ. අධ්‍යාපන දෙපාර්තමේන්තුව පමණක්ද සිංහල උගතට තිබෙන තැන? ඇයි පළාත් පාලන අංශය? ඇයි සෞඛ්‍ය අංශය? ඇයි රාජ්‍ය සේවය? ඇයි සංයුක්ත මණ්ඩල? ඒ තැන්වලට යන්නත් ඔවුන්ට අවස්ථාව දෙන්න ඕනෑ. ඒවායේ ඔවුන්ට තැන නොදෙන්නේ ඒවා රටට අනවශ්‍ය සේවාද? අධ්‍යාපනයත් අවශ්‍යයි කියන එක පිළිගන්නවා. එමෙන්ම අපේ රටේ පැවැත්මට අනික් සේවාවන් අවශ්‍යයි.

ඒ ඒ ස්ථානවලම ඇති උසස් තනතුරුවලට පත්වන්නට සුළු සේවකයන්ට අපි සම්පූර්ණ අවස්ථාව සලසා දෙන බව මා මේ අවස්ථාවේදී සන්නෝෂයෙන් ප්‍රකාශ කරනවා.

ප්‍රේමදාස මයා.

(කීරු. පිරොමතාස)

(Mr. Premadasa)

ප්‍රශ්නය තේරුම් අරගෙන නොවෙයි කථා කරන්නේ.

තුඩාවේ මයා.

(කීරු. ශ්‍රාදාලෝ)

(Mr. Tudawe)

පැහැදිලි කරන්න.

ප්‍රේමදාස මයා.

(කීරු. පිරොමතාස)

(Mr. Premadasa)

පිටරට ඉදල ආව හැටියේම නිසා ලංකාවේ ප්‍රශ්න ටිකක් අමතකවෙලා යයි මා කලින් කිව්වේ ඒ නිසයි.

ගුරු රත්න දේශප්‍රිය සේනානායක (වැඩ බලන ක්‍රම සම්පාදන හා රැකිරීම් ඇමති)
(கௌரவ ரத்ன தேஷபிரிய சேனநாயக்க —பதில் திட்டமிடல், வேலைவாய்ப்பு அமைச்சர்)

(The Hon. Ratna Deshapriya Senanayake—Acting Minister of Planning and Employment)

නැහැ. පිටරට හිටියේ සුමාන දෙක නිසා එහෙම වෙන්න බැහැ.

කල් තැබීම

කල් තැබීම

තුඩාවේ මයා.

(ශ්‍රී ලං. ශ්‍රී ලාංක.)
(Mr. Tudawe)

වෙන වේදනාවක් නොවෙයි. කිසි වේදනාවක් නැහැ. තමුන් තාත්සේලාට අවුරුදු 5 ක් තිස්සේ විසඳන්නට බැරි වූ ප්‍රශ්නයක් තුන් මාසයක් ගත වන්නටත් පෙර විසඳන්න කියන එකතෙ මේ ඉල්ලීම.

ප්‍රේමදාස මයා.

(ශ්‍රී ලං. පිරිමෙතාස)
(Mr. Premadasa)

අපි නොවෙයි තමුන් තාත්සේලාට කරදර කරන්නේ; ඔය ඉස්සරහ ඉන්න වැඩ බලන ඇමතිතුමා වගේ අයයි. අපි තවම රැස්වීමක්වත් නිබ්බේ නැහැ. එහෙත් උත්තරාගේලා ආණ්ඩුව පිහිටුවුව හැටියේම වගේ ගිහින් රැස්වීම් තබා “අරක විසඳන්න; මේක විසඳන්න” කියා කැ ගසනවා.

ගරු රත්න දේශප්‍රිය සේනානායක

(කෙළරාච්චි රත්න දේශප්‍රියා සේනානායක)
(The Hon. Ratna Deshapriya Senanayake)

නැහැ.

තුඩාවේ මයා.

(ශ්‍රී ලං. ශ්‍රී ලාංක.)
(Mr. Tudawe)

එතුමා විතරක් නොවෙයි, අපිත් කියනවා.

ප්‍රේමදාස මයා.

(ශ්‍රී ලං. පිරිමෙතාස)
(Mr. Premadasa)

මේ ප්‍රශ්නය මතු කළේ දේශපාලන ප්‍රයෝජනයක් ලබා ගන්න නොවෙයි.

තුඩාවේ මයා.

(ශ්‍රී ලං. ශ්‍රී ලාංක.)
(Mr. Tudawe)

එතුමා බොහොම පවිත්‍ර වේතනාවකින් මෙය ඉදිරිපත් කළ බව මා දන්නවා.

ප්‍රේමදාස මයා.

(ශ්‍රී ලං. පිරිමෙතාස)
(Mr. Premadasa)

එහෙම නම් පවිත්‍ර වේතනාවෙන් ක්‍රියා කරන්නකො.

තුඩාවේ මයා.

(ශ්‍රී ලං. ශ්‍රී ලාංක.)
(Mr. Tudawe)

හරි. අපට ක්‍රියා කරන්න ඉඩ දෙන්න.

ප්‍රේමදාස මයා.

(ශ්‍රී ලං. පිරිමෙතාස)
(Mr. Premadasa)

කරුණා කර මේ ලිපිගොනු ගෙන්වා බලා, ගැසට් පත්‍රය කියවා බලා, වගකිවයුතු පාර්ලිමේන්තු ලේකම්වරයකු හැටියට ක්‍රියා කරන්න. විරුද්ධ පාර්ලිමේන්තු සභා සේ නිලධාරී වගකීමක් නැතිව කටයුතු කිරීමේ පුරුද්ද දැන් වගකියයුතු පදවියක් ගන්නට පස්සේ අත්හරින්න ඕනෑ. එහෙයින් කරුණු සොයා බලා, සිදු වී ඇති මේ අසාධාරණය නැති කිරීමට ක්‍රියා කරන්න. ඒ සඳහා තමුන් තාත්සේලාගේ බලතල පාවිච්චි කරන්න. ඒ මිස පසුගිය කාලය ගැන මතක් කිරීමෙන් වැඩක් නැහැ.

ආචාර්ය ඩබ්ලිව්. දහනායක

(කලාභිති උපාධ්‍ය. තණතොට)
(Dr. W. Dahanayake)

මම නිදර්ශනයක් ඉදිරිපත් කරන්නම්. ළඟදී නියෝජිත මන්ත්‍රී මණ්ඩලයට කණිෂ්ඨ සේවකයන් බඳවා ගත් අවස්ථාවේදී සම්මාන හතරක් හා ඊටත් වඩා ඇති 12 දෙනකු බඳවා ගත්තා. ඇත්ත වශයෙන්ම ඔවුන්ගේ අධ්‍යාපන සුදුසුකම් අනුව ඊට වඩා ඉහළ තනතුරුවලට ඉදිරිපත් වීමේ අයිතිවාසිකම ඔවුන්ට තිබෙන්නට ඕනෑ. එහෙත් මෙහි සේවයට බැඳීම නිසා ගුරු පත්වීම් ඉල්ලීම් අයිතිය ඔවුන්ට නොලැබෙනවා නම් එය කොයි තරම් අසාධාරණයක්ද? එම නිසා ඔවුන්ට හිතෙනවා, මෙහි සේවයට බැඳුණේ නැත්නම් ගුරු පත්වීම් ලබා ගැනීමේ අවස්ථාව තිබුණ නොවේද කියා. අන්න එවැනි තත්ත්වයක් තිබෙනවා නම් එය අසාධාරණ නිසා, ඒ අසාධාරණය නැති කරන ලෙසයි ඉල්ලා සිටින්නේ.

කල් තැබීම

තුඩාවේ මයා.

(*திரு. துடாவே*)

(Mr. Tudawe)

අසාධාරණය මොකක්ද?

ආචාර්ය ඩබ්ලිව්. දහනායක

(*கலாநிதி டபிள்யூ. தஹநாயக்க*)

(Dr. W. Dahanayake)

මේ ගැන දිගින් දිගට තර්ක කරන්නට වුවමනා නැහැ. පාර්ලිමේන්තු ලේකම්තුමා කියන දේත් මා පිළිගන්නවා. එහෙත් මේ ප්‍රශ්නය ගැන ටිකක් කල්පනා කර බලනවා නම් යම්කිසි ප්‍රතිකර්මයක් යොදන්නට පුළුවනි.

ගරු රත්න දේශප්‍රිය සේනානායක

(*கௌரவ ரத்ன தேஷபிரிய சேனநாயக்க*)

(The Hon. Ratna Deshapriya Senanayake)

ඒ ගැන තමයි පාර්ලිමේන්තු ලේකම්තුමා පිළිතුරු දුන්නේ.

කල් තැබීම

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සහසම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பெற்று ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

මන්ත්‍රී මණ්ඩලය ඊට අනුකූලව පූ. හා. 11.50 ට, අද දින සහ සම්මතිය අනුව, 1970 සැප්තැම්බර් 24 වන ව්‍යවස්ථාපිත දා පූ. හා. 10 වන තෙක් කල් ගියේය.

அதன்படி மு.ப. 11.50 க்கு சபை அதனது அன்றைய தீர்மானத்துக் கிணங்க 1970 செப்ரெம்பர் 24, வியாழக்கிழமை மு.ப. 10 மணிவரை ஒத்திவைக்கப்பெற்றது.

Adjourned accordingly at 11.50 A.M. until 10 A.M. on Thursday, 24th September, 1970, pursuant to the Resolution of the House this day.

දයක මුදල් : මුදල් ගෙවන දිනෙන් පසුව ඇරඹෙන මාසයේ සිට මාස 12ක් සඳහා රු. 32.00යි. (අශෝධිත පිටපත් සඳහා නම් රු. 35.00යි.) මාස 6කට ගාස්තුවෙන් අඩකි. පිටපතක් ගත 30යි. කැපැලෙන් ගත 45යි. මුදල්, කොළඹ ගාලු මුවදොර, මහලේකම් කාර්යාලයේ රජයේ ප්‍රකාශන කාර්යාංශයේ අධිකාරී වෙත කලින් එවිය යුතුය.

சந்தா : பணம் கொடுத்த தேதியையடுத்துவரும் மாதம் தொடக்கம் 12 மாதத்துக்கு ரூபா 32.00 (திருத்தப்படாத பிரதிகள் ரூபா 35.00), 6 மாதத்துக்கு அரைக்கட்டணம் ; தனிப்பிரதி சதம் 30, தபால்மூலம் 45 சதம், முற்பணமாக அரசாங்க வெளியீட்டு அலுவலக அத்தியட்சரிடம் (த. பெ. 500, அரசாங்க கருமகம், கொழும்பு 1) செலுத்தலாம்.

Subscriptions : 12 months commencing from month following date of payment Rs. 32.00 (uncorrected copies Rs. 35.00). Half rates for 6 months, each part 30 cents, by post 45 cents, payable in advance to the SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PUBLICATIONS BUREAU, P. O. Box 500, Colombo 1